**Қазақстан Республикасы Үкіметінің жанындағы республикалық терминология комиссиясының**

**2015 жылғы 6 қазандағы отырысында бекітілген терминдер**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Инновация, индустрия салалары бойынша** | | | | | | |
| **р/с** | | **орыс тілінде** | | **қазақ тілінде** | | |
|  | | экономические реалии | | экономикалық болмыс | | |
|  | | целенаправленная работа | | нысаналы жұмыс | | |
|  | | коммерциализация  технологий | | технологияларды коммерцияландыру | | |
|  | | технологическое прогнозирование | | технологиялық болжау | | |
|  | | производственная цепочка | | өндірістік тізбек | | |
|  | | техническое перевооружение | | техникалық қайта жарақтандыру | | |
|  | | расхождение | | алшақтық | | |
|  | | автономный кластерный фонд | | автономды кластерлік қор | | |
|  | | инновационность | | инновациялылық | | |
|  | | производительность труда | | еңбек өнімділігі | | |
|  | | инновационный грант | | инновациялы грант | | |
|  | | абсолютно | | абсолютті, мүлде | | |
|  | | автолебедка | | автошығыр | | |
|  | | брюки клеш | | кеңбалақ шалбар | | |
|  | | гранулированный чугун | | түйіршіктелген шойын | | |
|  | | натяжитель | | кергі | | |
|  | | носки | | ұйық | | |
|  | | колготки | | колготки | | |
|  | | трусы | | тізкиім | | |
|  | | спад производства | | өндірістің құлдырауы | | |
|  | | шипы колес | | доңғалақ бүртабаны | | |
|  | | пряжа | | иірімжіп | | |
|  | | пряжа рыхлая | | босаң иірімжіп | | |
|  | | подгузники | | жаялықша | | |
|  | | листовое стекло | | табақ шыны | | |
|  | | установка очистки электролита | | электролитті тазарту қондырғысы | | |
|  | | фильтрат | | сүзінді | | |
|  | | цех электролиза меди | | мыс электролиздеу цехы | | |
|  | | крепь | | бекітпе | | |
|  | | валовая добавленная стоимость | | жалпы қосылған құн | | |
|  | | высокая добавленная стоимость | | жоғары қосылған құн | | |
|  | | дооснащение | | жете жарақтандыру | | |
|  | | древесина | | сүрек | | |
|  | | изделие | | бұйым | | |
|  | | неисчерпаемые ресурсы | | сарқылмас ресурстар | | |
|  | | чулки | | шұлық | | |
|  | | шаблон | | шаблон, қалып | | |
|  | | полевые работы | | дала жұмыстары | | |
|  | | горная масса | | тау-кен массасы | | |
|  | | рудоспуск | | кенқұдық | | |
|  | | целик | | кентірек | | |
|  | | горный склон | | тау беткейі | | |
|  | | недра | | жер қойнауы | | |
|  | | недропользование | | жер қойнауын пайдалану | | |
|  | | недропользователь | | жер қойнауын пайдаланушы | | |
|  | | сейсморазведочные работы | | сейсмикалық барлау жұмыстары | | |
|  | | геологическое доизучение | | геологиялық жете зерттеу | | |
|  | | геологоразведочные работы | | геологиялық барлау жұмыстары | | |
|  | | геологосъемка | | геологиялық түсірілім | | |
|  | | рациональное использование недр | | жер қойнауын тиімді пайдалану | | |
|  | | горно-металлургический комплекс | | тау-кен-металлургиялық кешен | | |
|  | | предел | | шек | | |
|  | | нормированные потери | | нормаланған ысырап | | |
|  | | безопасное недропользование | | жер қойнауын қауіпсіз пайдалану | | |
|  | | коммерческое обнаружение | | коммерциялық табу | | |
|  | | туристический имидж | | туристік имидж | | |
|  | | выездной туризм | | шығу туризмі | | |
|  | | въездной туризм | | келу туризмі | | |
|  | | туристская организация | | туристік ұйым | | |
|  | | туристская деятельность | | туристік қызмет | | |
|  | | туристский маршрут | | туристік бағдар | | |
|  | | продвижение туристского продукта | | туристік өнімді ұсыну | | |
|  | | ночевка | | түнемелік | | |
|  | | экскурсионная деятельность | | экскурсиялық қызмет | | |
|  | | аффилиированный | | үлестес | | |
|  | | калибровочные лаборатории | | мөлшерлеу зертханалары | | |
|  | | метрологическая аттестация | | метрологиялық аттестаттау | | |
|  | | поверочные лаборатории | | салыстырыптексеру зертханалары | | |
|  | | подтверждение соответствия | | сәйкестікті растау | | |
|  | | испытательные лаборатории | | сынақ зертханалары | | |
|  | | система каталогизации продукции | | өнімді каталогтау жүйесі | | |
|  | | знак соответствия | | сәйкестік белгісі | | |
|  | | добровольное подтверждение соответствия | | сәйкестікті ерікті растау | | |
|  | | гармонизированный стандарт | | үйлестірілген стандарт | | |
|  | | технический барьер | | техникалық кедергі | | |
|  | | предприятие-изготовитель | | дайындаушы кәсіпорын | | |
|  | | область аккредитации | | аккредиттеу саласы | | |
|  | | абонентская задолженность | | абоненттік берешек | | |
|  | | абонентский отдел | | абоненттік бөлім | | |
|  | | абонентская плата | | абоненттік төлем | | |
|  | | абонентская сеть | | абоненттік желі | | |
|  | | абонентская установка | | абоненттік қондырғы | | |
|  | | абонентско-расчетная группа | | абоненттік-есептік топ | | |
|  | | автоматизированная система проектирования | | автоматтандырылған жобалау жүйесі | | |
|  | | автоматическая телефонная станция | | автоматты телефон стансасы | | |
|  | | автоматическая система контроля | | автоматты бақылау жүйесі | | |
|  | | автоматизированная система управления | | автоматтандырылған басқару жүйесі | | |
|  | | автоматическое включение | | автоматты түрде қосылу | | |
|  | | автоматизированная система | | автоматтандырылған жүйе | | |
|  | | аварийная обстановка | | авариялық жағдай | | |
|  | | автоматизированное рабочее место | | автоматтандырылған жұмыс орны | | |
|  | | модем с автовызовом | | автошақыру модемі | | |
|  | | адресная память | | адрестік жад | | |
|  | | вычисление адреса | | адресті анықтау | | |
|  | | информационная линия | | ақпараттық желі | | |
|  | | сжатие информации | | ақпаратты сығымдау | | |
|  | | адаптер информационного интерфейса | | ақпараттық интерфейс бейімдеуіші | | |
|  | | поле информационных разрядов | | ақпараттық разрядтар өрісі | | |
|  | | информационная сеть | | ақпараттық тор | | |
|  | | ссылка вперед | | алға сілтеме | | |
|  | | исходная информация | | бастапқы ақпарат | | |
|  | | блок-схема алгоритма | | алгоритм блок тәсімі | | |
|  | | команда алгоритма | | алгоритм пәрмені | | |
|  | | код операции | | операция коды | | |
|  | | последовательность операций | | операциялар реттілігі | | |
|  | | аналоговый сигнал | | аналогты дабыл | | |
|  | | система обработки аналоговых данных | | аналогты деректерді өңдеу жүйесі | | |
|  | | доступ по каналу связи | | байланыс арнасындағы қолжетімділік | | |
|  | | блокировать | | бұғаттау | | |
|  | | мастер настраиваемых задач | | бапталатын тапсырмалар шебері | | |
|  | | дефект | | ақау | | |
|  | | введенный код | | енгізілген код | | |
|  | | взаиморасчет | | өзара есеп айырысу | | |
|  | | вне сети | | желіден тыс | | |
|  | | вне зоны покрытия | | аядан тыс жерде | | |
|  | | установка головки | | бастиек орнату | | |
|  | | кнопка | | кнопкы/кнопка | | |
|  | | кнопочная панель | | кнопкылы/кнопкалы тақта | | |
|  | | кэш вывода страниц | | бет шығару кэші | | |
|  | | метка блока | | блок белгісі | | |
|  | | пустой цикл | | бос цикл | | |
|  | | пустой язык | | бос тіл | | |
|  | | гибридный (комбинированный) компьютер | | будан (аралас) компьютер | | |
|  | | окно предупреждений | | ескертулер терезесі | | |
|  | | загрузочный диск | | жүктейтін диск | | |
|  | | балансировка нагрузки | | жүктемені теңгеру | | |
|  | | итерационный цикл | | итеративті қайталым | | |
|  | | замена сим-карты | | сим-картаны ауыстыру | | |
|  | | главное меню | | бастымәзір | | |
|  | | емкость канала связи | | байланыс арнасының сыйымдылығы | | |
|  | | широкополосный канал | | кеңжолақты арна | | |
|  | | расширенный фильтр | | кеңейтілген сүзгі | | |
|  | | широковещательный трафик | | кеңтаратымды трафик | | |
|  | | обратная трансляция | | кері аудару | | |
|  | | устройство декодирующее | | кері кодтау құрылғысы | | |
|  | | автосоединение фигур | | кескіндердің автоқосылуы | | |
|  | | центрирование изображения | | кескінді ортаға келтіру | | |
|  | | реплика | | реплика | | |
|  | | всплывающее окно | | қалқыма терезе | | |
|  | | карманный компьютер | | қалта компьютер | | |
|  | | механизм доступа | | қолжетім тетігі | | |
|  | | удаление надстроек | | қондырманы жою | | |
|  | | значок документа | | құжат таңбашасы | | |
|  | | информационный контент | | ақпараттық контент | | |
|  | | контрольно-испытательный пункт | | бақылау-сынау пункті | | |
|  | | хронометраж | | хронометраж | | |
|  | | компановка модулей | | модульдерді тұтастыру | | |
|  | | калибровка | | мөлшерлегіш | | |
|  | | оперативное запоминающее устройство | | жедел жадтау құрылғысы | | |
|  | | оптоволоконный кабель | | оптоталшықты кәбіл | | |
|  | | число витков | | орамдар саны | | |
|  | | установочная метка | | орналастыру белгісі | | |
|  | | центральный узел связи | | орталық байланыс торабы | | |
|  | | паутина | | өрмек, шырмауық | | |
|  | | шнур измерительного прибора | | өлшеу аспабының бауы | | |
|  | | штатив прибора | | аспап тағаны | | |
|  | | процессор с плавающей точкой | | қалқыма нүктелі процессор | | |
|  | | разветвленная сеть | | тармақталған тор | | |
|  | | язык управления пакетом | | дестені басқару тілі | | |
|  | | цифроаналоговый преобразователь | | цифрлы-аналогты түрлендіргіш | | |
|  | | асбестовая крошка | | асбест үгіндісі | | |
|  | | асбестоцементное покрытие | | асбест-цемент жабын | | |
|  | | аэрофотосьемки | | аэрофототүсірілім | | |
|  | | естественный щебень | | табиғи шағылтас | | |
|  | | мол | | тосқауыл | | |
|  | | несущий | | тіреуіш | | |
|  | | ограждение | | қоршау, қоршап қою, кедергі | | |
|  | | оттиск | | бедер | | |
|  | | оттиск печати | | мөрбедері | | |
|  | | отсев | | тас ұнтақтары | | |
|  | | пневматическая шина, пневмошина, пневматик | | пневматикалық шина, пневмошина, | | |
|  | | правоустанавливающие документы на земельный участок | | жер учаскесіне құқық белгілейтін құжаттар | | |
|  | | рулежная дорожка | | жермен жүру жолдары | | |
|  | | сварщик | | дәнекерлеуші | | |
|  | | фрахт | | фрахт, кеме кіресі | | |
|  | | фрахтование | | кеме жалдау | | |
|  | | фрахтовщик | | кеме жалдаушы | | |
|  | | фрахтователь | | кемемен жалданушы | | |
|  | | щебень | | шағылтас | | |
| **Төтенше жағдайлар саласы бойынша** | | | | | | |
| **р** | **орыс тілінде** | | | | **қазақ тілінде** | |
|  | авария | | | | авария | |
|  | аварийная ситуация | | | | авариялық жағдай | |
|  | аварийная обстановка | | | | авариялық ахуал | |
|  | учет аварий | | | | аварияларды есепке алу | |
|  | автодегазационная станция | | | | автогазсыздандыру станциясы | |
|  | автоматический радиопеленгатор | | | | автоматты радиотұтқыш | |
|  | слой стока | | | | ағын қабаты | |
|  | вилка разъема | | | | ағытпа ашасы | |
|  | адамсит | | | | адамсит | |
|  | конвой | | | | айдауыл | |
|  | вращательное бурение | | | | айналмалы бұрғылау | |
|  | дефектоскоп | | | | ақаутапқы | |
|  | бассейн долинный селевой | | | | сел алабы бассейні | |
|  | впадина аллювиальная | | | | аллювийлік ойпат | |
|  | цепь дальней связи | | | | алыс байланыс тізбегі | |
|  | послойное тушение | | | | аралық қабаттарды сөндіру | |
|  | вода подрусловая | | | | арнаасты суы | |
|  | водозабор русловой | | | | арналық тоған | |
|  | противоатомная защита | | | | атом қаруынан қорғану | |
|  | воздуховод | | | | ауа өткізгіш | |
|  | влажность воздуха удельная | | | | ауаның үлестік ылғалдылығы | |
|  | бактерия болезнетворная | | | | ауру тудырғыш бактерия | |
|  | карта ситуационная | | | | ахуалдық карта | |
|  | мультиплексор каналов связи | | | | байланыс арналарының  мультиплексоры | |
|  | виток связи | | | | байланыс орамы | |
|  | бактериальные токсины | | | | бактериялық уыттар | |
|  | уровень контрольный | | | | бақылау деңгейі | |
|  | заболачивание | | | | батпақтану | |
|  | пост | | | | бекет | |
|  | постовой | | | | бекетші | |
|  | арматура запорная | | | | бекіту арматурасы | |
|  | флажок сигнальный | | | | белгі жалаушасы | |
|  | бета-излучение | | | | бета сәулелену | |
|  | оползнение откоса | | | | беткейдің жылжуы | |
|  | полнолицевая маска | | | | бетті толық жабатын маска | |
|  | биологическое задернение | | | | биологиялық шымдану | |
|  | дамба | | | | бөген | |
|  | запруда | | | | бөгесін (уақытша істелген) | |
|  | плотина | | | | бөгет | |
|  | отсек | | | | бөлік | |
|  | маскировка | | | | бүркемелену | |
|  | деблокирование | | | | бұғаттан шығару | |
|  | горение затяжное | | | | бықсып жану | |
|  | вакуум-насос | | | | вакуум-сорғы | |
|  | загазованность | | | | газданғандық | |
|  | абсорбция газов | | | | газды сіңіріп алу | |
|  | дегазационный пункт | | | | газсыздандыру пункті | |
|  | гуманитарная помощь | | | | гуманитарлық көмек | |
|  | штормовое предупреждение | | | | дауылды алдын ала ескерту | |
|  | штормовой ветер | | | | дауылды жел | |
|  | штормовой нагон воды | | | | дауылды су ағыны | |
|  | дезинсекция | | | | дезинсекция | |
|  | декодно-шаговый искатель | | | | кодсыз-қадамдық іздеуіш | |
|  | впадина делювиальная | | | | делювийлі ойпат | |
|  | десантирование | | | | десант түсіру | |
|  | дифосген | | | | дифосген | |
|  | активность минимально значимая удельная | | | | ең аз мәнді үлес белсенділігі | |
|  | таяние | | | | еру | |
|  | ласты ножные (пара) | | | | ескекаяқ | |
|  | старица | | | | ескі арна | |
|  | грозозащита | | | | жайтартқыш | |
|  | головка переходная соединительная | | | | жалғастырушы өтпелі бастиек | |
|  | пламягаситель | | | | жалын сөндіргіш | |
|  | убытки косвенные | | | | жанама шығындар | |
|  | горючесть | | | | жанғыштық | |
|  | нагрузка горючая | | | | жану жүктемесі | |
|  | характер горения | | | | жану сипаты | |
|  | выгорать | | | | жанып кету | |
|  | светомаскировка | | | | жарықтық бүркеніш | |
|  | взрывоопасный | | | | жарылыс қауіпті | |
|  | взрывоустойчивость | | | | жарылысқа төзімділік | |
|  | укрытие | | | | жасырын пана | |
|  | боевая выучка | | | | жауынгерлік машық | |
|  | поземка | | | | жаяу бұрқасын | |
|  | оперативное подчинение | | | | жедел бағыныста болу | |
|  | ветровые нагоны | | | | жел айдаған су | |
|  | абразия | | | | жемірілу | |
|  | рукав | | | | жеңқұбыр | |
|  | зажим рукавный | | | | жеңқұбыр қысқышы | |
|  | ящик для рукавов | | | | жеңқұбырға арналған жәшік | |
|  | досмотр | | | | жете тексеру | |
|  | сборно-эвакуационные пункты | | | | жиналу-эвакуациялау пункттері | |
|  | радиационная авария проектная | | | | жобалық радиациялық авария | |
|  | истребительная авиация | | | | жойғыш авиация | |
|  | полынья | | | | жылым | |
|  | пункт обогрева | | | | жылыту пункті | |
|  | эвакуация пораженных | | | | зақымданғандарды эвакуациялау | |
|  | очаг поражения | | | | зақымдану ошағы | |
|  | длина выдвижения колена | | | | иіннің жылжу ұзындығы | |
|  | инсектициды | | | | инсектицидтер | |
|  | интразвуковое оружие | | | | интрадыбыстық қару | |
|  | влага капиллярная | | | | капиллярлық ылғал | |
|  | установление карантина | | | | карантин жариялау | |
|  | карст | | | | карст | |
|  | волна-помеха | | | | кедергі толқын | |
| **Көлік және қатынас жолдары салаларының терминдері** | | | | | | | |
| **р/с** | **орыс тілінде** | | | | | **қазақ тілінде** | |
|  | автобан | | | | | автобан | |
|  | авиагруз | | | | | әуе жүгі | |
|  | авиапочта | | | | | авиапошта | |
|  | авиапредприятие | | | | | авиакәсіпорын | |
|  | авиация гражданская | | | | | азаматтық авиация | |
|  | авиация малая | | | | | шағын авиация | |
|  | автобус городской | | | | | қалалық автобус | |
|  | автобус дальнего следования | | | | | алысқа қатынайтын автобус | |
|  | автобус лизинговый | | | | | лизингілік автобус | |
|  | автобус междугородный | | | | | қалааралық автобус | |
|  | автобус международный | | | | | халықаралық автобус | |
|  | автобус местного сообщения | | | | | жергілікті қатынас автобусы | |
|  | автобус пригородный | | | | | қаламаңы автобусы | |
|  | автобус туристический | | | | | туристік автобус | |
|  | автовоз | | | | | автотасығыш | |
|  | автогудронатор | | | | | автогудрондауыш | |
|  | автозаправка | | | | | жанармайқұю | |
|  | автолебедка | | | | | автошығыр | |
|  | автолестница | | | | | автосаты | |
|  | автомагазин | | | | | автодүкен | |
|  | автомагистраль | | | | | автокүрежол, автомагистраль | |
|  | автомастерская | | | | | автошеберхана | |
|  | автоматизация | | | | | автоматтандыру | |
|  | автоматизация посадки | | | | | қонуды автоматтандыру | |
|  | автоматизация производства | | | | | өндірісті автоматтандыру | |
|  | автоматизация процесса | | | | | үдерісті автоматтандыру | |
|  | автоматизация управления | | | | | басқаруды автоматтандыру | |
|  | автоматизированная система проектирования | | | | | автоматтандырылған жобалау жүйесі | |
|  | автоматика | | | | | автоматика | |
|  | автоматика железнодорожная | | | | | теміржол автоматикасы | |
|  | автомашина | | | | | автомәшине | |
|  | автомашинист | | | | | автомәшинеші | |
|  | автомеханик | | | | | автомеханик | |
|  | автомобилевоз | | | | | автомобильтасығыш | |
|  | автомобилеопрокидыватель | | | | | автомобильаударғыш | |
|  | автомобилист | | | | | автомобильші | |
|  | автомобиль | | | | | автомобиль | |
|  | автомобиль аварийный | | | | | апаттық автомобиль | |
|  | автомобиль безопасный | | | | | қауіпсіз автомобиль | |
|  | автомобиль бесхозный | | | | | иесіз автомобиль | |
|  | автомобиль гоночный | | | | | жарыс автомобилі | |
|  | автомобиль грузовой | | | | | жүк автомобилі | |
|  | автомобиль грузопассажирский | | | | | жүк-жолаушы автомобилі | |
|  | автомобиль дизельный | | | | | дизелді автомобиль | |
|  | автомобиль заднеприводной | | | | | артқы жетекті автомобиль | |
|  | автомобиль закрытый | | | | | жабық автомобиль | |
|  | автомобиль карбюраторный | | | | | карбюраторлы автомобиль | |
|  | автомобиль леворульный | | | | | сол рөлді автомобиль | |
|  | автомобиль легковой | | | | | жеңіл автомобиль | |
|  | автомобиль медицинской помощи | | | | | медициналық жәрдем автомобилі | |
|  | автомобиль неполнопроводной | | | | | ішінара жетекті автомобиль | |
|  | автомобиль открытый | | | | | ашық автомобиль | |
|  | автомобиль переднеприводной | | | | | алдыңғы жетекті автомобиль | |
|  | автомобиль полноприводной | | | | | толық жетекті автомобиль | |
|  | автомобиль порожний | | | | | бос автомобиль | |
|  | автомобиль самопогрузки | | | | | өзі тиейтін автомобиль | |
|  | автомобиль спортивный | | | | | спорт автомобилі | |
|  | автомобиль технической помощи | | | | | техникалық жәрдем автомобилі | |
|  | автомобиль-бензовоз | | | | | бензин таситын автомобиль | |
|  | автомобиль-вездеход | | | | | жол талғамайтын автомобиль | |
|  | автомобиль-контейнеровоз | | | | | контейнер таситын автомобиль | |
|  | автонастройка | | | | | автобаптау | |
|  | автоответчик | | | | | автожауапқатқыш | |
|  | автопереправа ледовая | | | | | мұз автоөткелі | |
|  | автопилот | | | | | автоұшқыш | |
|  | автопогрузчик | | | | | автотиеуіш | |
|  | автопоезд прицепной | | | | | тіркемелі автопойыз | |
|  | автопредприятие муниципальное | | | | | муниципалдық автомобиль кәсіпорны | |
|  | автоприцеп | | | | | автотіркеме | |
|  | автопромышленность | | | | | автоөнеркәсіп | |
|  | авторегулировщик | | | | | автореттеуші | |
|  | авторегулятор тормоза | | | | | тежеуіш автореттеуіші | |
|  | авторежим торможения | | | | | тежеу авторежімі | |
|  | авторежим тормоза | | | | | тежеуіш авторежімі | |
|  | авторынок | | | | | автобазар | |
|  | автосамосвал | | | | | автотүсіргіш | |
|  | автосани | | | | | автошана | |
|  | автосимволика | | | | | автонышан | |
|  | автосмесь | | | | | автоқоспа | |
|  | автостоп | | | | | автотоқтатқы | |
|  | автостоп поездной | | | | | пойыз автотоқтатқысы | |
|  | автостроп | | | | | автоқармауыш | |
|  | автотопливо | | | | | автоотын | |
|  | автотормоз | | | | | автотежеуіш | |
|  | автотранспорт | | | | | автокөлік | |
|  | автотранспорт брошенный | | | | | тастанды автокөлік | |
|  | автоуслуга | | | | | автоқызмет | |
|  | автофургон | | | | | автокүйме | |
|  | автохаус | | | | | автоүй | |
|  | автошкола | | | | | автомектеп | |
|  | автоэлектрик | | | | | автоэлектрші | |
|  | агенство автотуристическое | | | | | автотуризм агенттігі | |
|  | агенство воздушных сообщений | | | | | әуе қатынасы агенттігі | |
|  | агенство портовое | | | | | кемежай агенттігі | |
|  | агенство транспортное | | | | | көлік агенттігі | |
|  | агент морской | | | | | теңіз агенті | |
|  | агент судовой | | | | | кеме агенті | |
|  | агрегат автомобильный | | | | | автомобиль агрегаты | |
|  | агрегат питания | | | | | қоректендіруші агрегат | |
|  | агрегатчик | | | | | агрегатшы | |
|  | адаптация автомобиля | | | | | автомобильді бейімдеу | |
|  | адаптер | | | | | бейімдеуіш | |
|  | адаптер руля | | | | | рөл бейімдеуіш | |
|  | адаптивное управление транспортным потоком | | | | | көлік ағынын бейімдей басқару | |
|  | аккумулятор инерционный | | | | | инерциялық аккумулятор | |
|  | аккумулятор кислотный | | | | | қышқылды аккумулятор | |
|  | аккумулятор свинцовый | | | | | қорғасынды аккумулятор | |
|  | аккумулятор щелочный | | | | | сілтілі аккумулятор | |
|  | аккумулятор электрический | | | | | электр аккумулятор | |
|  | аккумуляторщик | | | | | аккумуляторшы | |
|  | аккумуляция | | | | | жинақталу | |
|  | аккумуляция энергии | | | | | қуат жинақтау | |
|  | акт вскрытия вагона | | | | | вагонды ашу актісі | |
|  | алгоритм технического диагностирования | | | | | техникалық диагноздау алгоритмі | |
|  | алгоритм управления движением | | | | | қозғалысты басқару алгоритмі | |
|  | ампер-час | | | | | ампер-сағат | |
|  | анализ дорожно-транспортных происшествий | | | | | жол-көлік оқиғаларын талдау | |
|  | анализ летной работы | | | | | ұшу жұмысын талдау | |
|  | анализ логистический | | | | | логистикалық талдау | |
|  | анализатор | | | | | талдауыш | |
|  | анализатор отработавших газов | | | | | пайдаланылған газды талдауыш | |
|  | анодирование | | | | | анодтау | |
|  | анодное покрытие | | | | | анодты жабын | |
|  | аппарат летательный | | | | | ұшу аппараты | |
|  | аппарат учебно-тренировочный | | | | | оқу-жаттығу аппараты | |
|  | апробирование отремонтированного узла | | | | | жөнделген торапты сынап көру | |
|  | аренда транспортного средства | | | | | көлік құралын жалға алу | |
|  | ассоциация автопроизводителей | | | | | автомобиль жасаушылар қауымдастығы | |
|  | асфальт волокнистый | | | | | талшықты асфальт | |
|  | асфальт природный | | | | | табиғи асфальт | |
|  | асфальтирование | | | | | асфальттау | |
|  | асфальтобетоноукладчик | | | | | асфальт-бетонтөсеуші | |
|  | асфальтразогреватель самоходный | | | | | өздігінен жүретін асфальтқыздырғыш | |
|  | атмосфера | | | | | атмосфера | |
|  | аудиосистема автомобильная | | | | | автомобиль аудиожүйесі | |
|  | аэропорт | | | | | әуежай | |
|  | аэропорт международный | | | | | халықаралық әуежай | |
|  | аэросани | | | | | аэрошана | |
|  | база авиационная | | | | | авиациялық база | |
|  | база автомобиля | | | | | автомобиль базасы | |
|  | база локомотива | | | | | локомотив базасы | |
|  | база опорная | | | | | тірек табан | |
|  | балка жесткости | | | | | нықтауыш арқалық | |
|  | балка круглая | | | | | жұмыр арқалық | |
|  | балка моста | | | | | көпір арқалығы | |
|  | балка опорная | | | | | тірек арқалық | |
|  | балка поперечная | | | | | көлденең арқалық | |
|  | балка продольная | | | | | бойлық арқалық | |
|  | балка равного сопротивления | | | | | тең кедергілі арқалық | |
|  | балка распорная | | | | | кергі арқалық | |
|  | балка хребтовая | | | | | жоталы арқалық | |
|  | балка швеллерная | | | | | швеллерлі арқалық | |
|  | балласт карьерный | | | | | ашық кеніш батпаны | |
|  | баллон воздушный | | | | | ауа баллоны | |
|  | баллон газовый | | | | | газ баллоны | |
|  | баллон кислородный | | | | | оттек баллоны | |
|  | банка аккумуляторная | | | | | аккумуляторлық құты | |
|  | барашек | | | | | қосқұлақ | |
|  | батарея | | | | | батарей | |
|  | батарея линейная | | | | | желілік батарей | |
|  | башня | | | | | мұнара | |
|  | бездефектность | | | | | ақаусыздық | |
|  | бездорожье | | | | | жолсыздық | |
|  | безопасность | | | | | қауіпсіздік | |
|  | безопасность движения | | | | | қозғалыс қауіпсіздігі | |
|  | безопасность дорожного движения | | | | | жол қозғалыс қауіпсіздігі | |
|  | безопасность жизнедеятельности | | | | | тіршілік қауіпсіздігі | |
|  | безопасность полета | | | | | ұшу қауіпсіздігі | |
|  | безопасность послеаварийная | | | | | авариядан кейінгі қауіпсіздік | |
|  | безопасность психологическая | | | | | психологиялық қауіпсіздік | |
|  | безопасность техники | | | | | техника қауіпсіздігі | |
|  | безопасность транспорта | | | | | көлік қауіпсіздігі | |
|  | безопасность транспортного средства | | | | | көлік құралы қауіпсіздігі | |
|  | безопасность экологическая | | | | | экологиялық қауіпсіздік | |
|  | безперебойность | | | | | кідіріссіздік | |
|  | безразмерность | | | | | өлшемсіздік | |
|  | бензин авиационный | | | | | авиациялық бензин | |
|  | бензин зимний | | | | | қысқы бензин | |
|  | бензин летний | | | | | жазғы бензин | |
|  | бензоуказатель | | | | | бензинкөрсеткі | |
|  | берег левый | | | | | сол жағалау | |
|  | бесконечность | | | | | шексіздік | |
|  | бетон легкий | | | | | жеңіл бетон | |
|  | бетон особолегкий | | | | | ерекше жеңіл бетон | |
|  | бетон тяжелый | | | | | ауыр бетон | |
|  | бетононасос | | | | | бетонсорап | |
|  | бетоновоз | | | | | бетонтасығыш | |
|  | бетонолом | | | | | бетонбұзғыш | |
|  | бетонораспределитель | | | | | бетонтаратқыш | |
|  | бетоносмеситель | | | | | бетонқоспалауыш | |
|  | бетоноукладчик | | | | | бетонтөсеуіш | |
|  | бетонщик | | | | | бетоншы | |
|  | биение | | | | | соғу, дүрсіл | |
|  | биение заплечиков вала | | | | | білік иықшасының соғуы | |
|  | биение коллектора | | | | | коллектордың соғуы | |
|  | биение подшипников колес | | | | | дөңгелек мойынтірегінің соғуы | |
|  | биение полное | | | | | толық соғу | |
|  | билет детский | | | | | балалар билеті | |
|  | билет единый | | | | | бірыңғай билет | |
|  | билет обратный | | | | | қайту билеті | |
|  | билет проездной | | | | | жол жүру билеті | |
|  | билет разовый | | | | | біржолғы билет | |
|  | билет ученический | | | | | оқушылар билеті | |
|  | биотопливо | | | | | биоотын | |
|  | биофильтр | | | | | биосүзгі | |
|  | биспираль | | | | | қосшиыршық | |
|  | битумопровод | | | | | битумқұбыр | |
|  | битумы вязкие | | | | | тұтқыр битумдар | |
|  | битумы дорожные | | | | | жол битумдары | |
|  | битумы жидкие | | | | | сұйық битум | |
|  | битумы окисленные | | | | | тотықтырған битум | |
|  | бобышка | | | | | дөңесше | |
|  | болото | | | | | ми батпақ | |
|  | бордюр | | | | | жиектас | |
|  | бородок | | | | | шойбіз | |
|  | бородок слесарный | | | | | слесірлік шойбіз | |
|  | борт | | | | | ернеу, ергенек, шеті | |
|  | борштанга | | | | | борқарнақ | |
|  | бочка | | | | | бөшке | |
|  | брелок | | | | | салпыншақ | |
|  | брелок охранной системы | | | | | күзет жүйесінің салпыншағы | |
|  | бригада локомотивная | | | | | локомотив бригадасы | |
|  | бригада маневровая | | | | | маневр бригадасы | |
|  | бригада поездная | | | | | пойыз бригадасы | |
|  | бригада путевая | | | | | темір жол бригадасы | |
|  | бригада сменная | | | | | ауысымдық бригада | |
|  | бригадир грузчиков | | | | | жүк тиеушілер бригадирі | |
|  | бригадир поезда | | | | | пойыз бригадирі | |
|  | бригадир пути | | | | | темір жол бригадирі | |
|  | брикет из стружки | | | | | жоңқа шақпақ | |
|  | брикет топливный | | | | | отын шақпақ | |
|  | бронза | | | | | қола | |
|  | броня | | | | | сауыт | |
|  | будка | | | | | күрке | |
|  | буксирование | | | | | сүйреу | |
|  | буксование | | | | | тайғанақтау | |
|  | буксование колес | | | | | дөңгелектің тайғанақтауы | |
|  | булыжник | | | | | жұмыртас | |
|  | бульвар | | | | | желекжол | |
|  | бульдозер-рыхлитель | | | | | қопсытқыш бульдозер | |
|  | бумага наждачная | | | | | зімпара қағаз | |
|  | бур | | | | | бұрғылауыш | |
|  | бурение | | | | | бұрғылау | |
|  | бут | | | | | шойтас | |
|  | буфер тарелочный | | | | | табақшалы буфер | |
|  | быстроходность двигателя | | | | | қозғалтқыш жүрдектігі | |
|  | быстроходность транспорта | | | | | көлік жүрдектігі | |
|  | вагон | | | | | вагон | |
|  | вагонка | | | | | оймыш тақтай | |
|  | вазелин технический | | | | | техникалық вазелин | |
|  | вакуум | | | | | вакуум | |
|  | вакуумметр | | | | | Вакуумөлшеуіш | |
|  | вал ведомый | | | | | жетектегі білік | |
|  | вал ведущий | | | | | жетекші білік | |
|  | вал гибкий | | | | | иілгіш білік | |
|  | вал карданный | | | | | кардан білігі | |
|  | вал коленчатый | | | | | иінді білік | |
|  | вал коренной | | | | | түпкі білік | |
|  | вал полый | | | | | қуыс білік | |
|  | вал распределительный | | | | | үлестіруші білік | |
|  | вал трансмиссионный | | | | | трансмиссиялық білік | |
|  | вал червячный | | | | | бұралаң білік | |
|  | валик | | | | | Білікше | |
|  | валун | | | | | Қойтас | |
|  | вариант | | | | | нұсқа, вариант | |
|  | вариант трассы дороги | | | | | жол трассасының нұсқасы | |
|  | вариатор | | | | | вариатор | |
|  | вариатор клиноременный | | | | | сына белдікті вариатор | |
|  | вариатор лобовой | | | | | маңдайлық вариатор | |
|  | вариатор фрикционный | | | | | үйкелісті вариатор | |
|  | вариатор шаровой | | | | | шарлы вариатор | |
|  | ввинчивание | | | | | бұрап кіргізу | |
|  | ввод в эксплуатацию | | | | | пайдалануға беру | |
|  | ввод-вывод | | | | | енгізу-шығару | |
|  | величина допустимая | | | | | шектеулі шама | |
|  | величина предельная | | | | | шектік шама | |
|  | величина составная | | | | | құрама шама | |
|  | величина средняя | | | | | орташа шама | |
|  | венец | | | | | тәж | |
|  | вентиль | | | | | шұра | |
|  | вентиль включающий | | | | | қосқыш шұра | |
|  | вентиль запорный | | | | | тиекті шұра | |
|  | вентиль защитный | | | | | қорғауыш шұра | |
|  | вентиляция вагона | | | | | вагонды желдету | |
|  | вентиляция естественная | | | | | табиғи желдету | |
|  | вентиляция тоннеля | | | | | тоннелді желдету | |
|  | вероятность перехода | | | | | өту ықтималдығы | |
|  | вертолет | | | | | тікұшақ | |
|  | вершина зубьев шестерни | | | | | тегіршек тістерінің ұшы | |
|  | вес | | | | | салмақ | |
|  | вес груза | | | | | жүк салмағы | |
|  | вес допустимый | | | | | шекті салмақ | |
|  | вес молекулярный | | | | | молекулалық салмақ | |
|  | вес объемный | | | | | көлемдік салмақ | |
|  | вес поезда | | | | | пойыз салмағы | |
|  | вес расчетный | | | | | есептік салмақ | |
|  | вес сцепной | | | | | тіркеу салмағы | |
|  | вес тепловоза | | | | | тепловоз салмағы | |
|  | вес удельный | | | | | меншікті салмақ | |
|  | вес унифицированный | | | | | бірыңғайланған салмақ | |
|  | весло | | | | | ескек | |
|  | весы | | | | | таразы | |
|  | весы автоматические | | | | | автомат таразы | |
|  | весы конвейерные | | | | | конвейерлі таразы | |
|  | весы крановые | | | | | кран таразы | |
|  | весы объемные | | | | | көлемдік таразы | |
|  | весы приборные | | | | | аспаптық таразы | |
|  | ветви ленты | | | | | таспа тармақтары | |
|  | ветка железнодорожная | | | | | теміржол тармақшасы | |
|  | ветроуказатель, флюгер | | | | | желбағар | |
|  | взвешивание вагонов | | | | | вагондарды таразылау | |
|  | взлет | | | | | ұшып көтерілу | |
|  | взрывание | | | | | қопару | |
|  | вид местный | | | | | жергілікті көрініс | |
|  | вид продукций | | | | | өнім түрлері | |
|  | вид производства | | | | | өндіріс түрі | |
|  | вид транспортного средства | | | | | көлік құралының түрі | |
|  | виды торможения | | | | | тежеу түрлері | |
|  | вилка тормозная | | | | | тежеуіш ашасы | |
|  | вимперг | | | | | маңдайөрнек | |
|  | виток | | | | | орам | |
|  | вихрь пыльный | | | | | шаңқұйын | |
|  | вихрь снежный | | | | | қарқұйын | |
|  | вкладыш | | | | | ішпек | |
|  | вкладыш баббитовый | | | | | баббит ішпек | |
|  | вкладыш биметаллический | | | | | қосметалды ішпек | |
|  | вкладыш двухболтовый | | | | | қоcбұранды ішпек | |
|  | вкладыш неразъемный | | | | | ажырамайтын ішпек | |
|  | вкладыш подшипника | | | | | мойынтірек ішпегі | |
|  | вклейка | | | | | жабысқы | |
|  | включение ошибочное | | | | | жаңсақ қосу | |
|  | влагопроводность | | | | | ылғалөткізгіштік | |
|  | влажность | | | | | ылғалдық | |
|  | влажность воздуха | | | | | ауа ылғалдығы | |
|  | влажность грунта естественная | | | | | топырақтың табиғи ылғалдығы | |
|  | влажность избыточная | | | | | шамадан тыс ылғалдық | |
|  | вместимость автомобиля | | | | | автомобиль сыйымдылығы | |
|  | вместимость поезда | | | | | пойызсыйымдылығы | |
|  | вогнутость | | | | | ойыстық | |
|  | вода гравитационная | | | | | гравитациялық су | |
|  | вода грунтовая | | | | | ыза су | |
|  | вода кристаллизационная | | | | | кристалданған су | |
|  | вода парообразная | | | | | буланған су | |
|  | вода подземная | | | | | жерасты суы | |
|  | водитель | | | | | жүргізуші | |
|  | водоем | | | | | суқойма | |
|  | водозабор, пруд | | | | | тоған | |
|  | водокачка | | | | | сутартқыш | |
|  | водоотлив | | | | | сутөкпе | |
|  | водопоглощаемость | | | | | сусіңіргіштік | |
|  | водопровод | | | | | суқұбыр | |
|  | водопроницаемость | | | | | суөткізгіштік | |
|  | водораздел | | | | | суайырық | |
|  | водосборник | | | | | сужинағыш | |
|  | водосброс | | | | | суқашыртқы | |
|  | водослив | | | | | суағытқы | |
|  | водосток | | | | | суағар | |
|  | водоупор | | | | | сутірек | |
|  | вождение | | | | | жүргізу | |
|  | вождение поезда | | | | | пойыз жүргізу | |
|  | воздействие | | | | | әсер ету | |
|  | воздействие техническое | | | | | техникалық әсер | |
|  | воздух сжатый | | | | | сығылған ауа | |
|  | воздухозаборник | | | | | ауатартқы | |
|  | воздухоподогреватель | | | | | ауажылытқыш | |
|  | воздухопровод | | | | | ауақұбыр | |
|  | возмущение магнитное | | | | | магниттік ұйытқу | |
|  | возрождение | | | | | қайта өрлеу | |
|  | войлок | | | | | киіз | |
|  | вокзал | | | | | вокзал | |
|  | вокзал береговой | | | | | жағалық вокзал | |
|  | вокзал железнодорожный | | | | | теміржол вокзалы | |
|  | вокзал комбинированный | | | | | құрама вокзал | |
|  | волна акустическая | | | | | акустикалық толқын | |
|  | волна зеленая | | | | | жасыл толқын | |
|  | волна морская | | | | | теңіз толқыны | |
|  | волнистость | | | | | толқындылық | |
|  | волнорез | | | | | толқынкескі | |
|  | волокно | | | | | талшық | |
|  | волокно асбестовое | | | | | асбест талшық | |
|  | вольтметр | | | | | вольтметр | |
|  | вольфрам | | | | | вольфрам | |
|  | вооруженность техническая | | | | | техникалық жарақтылық | |
|  | ворот | | | | | шығыр | |
|  | ворошение | | | | | қопсыту | |
|  | воспламенение | | | | | тұтану | |
|  | воспламеняемость топлива | | | | | отынның тұтанғыштығы | |
|  | воспроизведение | | | | | жаңғырту | |
|  | восстановление дорог | | | | | жолды қалпына келтіру | |
|  | восстановление железных дорог | | | | | теміржолды қалпына келтіру | |
|  | восстановление скреплений | | | | | бекітпелерді қалпына келтіру | |
|  | время вылета | | | | | ұшып шығу уақыты | |
|  | время движения поездов | | | | | пойыздың жүру уақыты | |
|  | время заданное | | | | | берілген уақыт | |
|  | время задержки | | | | | кідіру уақыты | |
|  | время замедления | | | | | баяулау уақыты | |
|  | время межсменное | | | | | ауысымаралық уақыт | |
|  | время обработки | | | | | өңдеу уақыты | |
|  | время обслуживания | | | | | қызмет көрсету уақыты | |
|  | время ожидания | | | | | күту уақыты | |
|  | время опоздания | | | | | кешігу уақыты | |
|  | время основное | | | | | негізгі уақыт | |
|  | время остановки | | | | | тоқтау уақыты | |
|  | время отправки | | | | | жөнелту уақыты | |
|  | время полетное | | | | | ұшу уақыты | |
|  | время посадки | | | | | қону уақыты | |
|  | время пробега | | | | | жүріс уақыты | |
|  | время простоя | | | | | қаңтарылу уақыты | |
|  | время разгона | | | | | екпіндеу уақыты | |
|  | время суток | | | | | тәулік уақыты | |
|  | время холостого хода | | | | | бос жүріс уақыты | |
|  | вруб | | | | | үңгіме | |
|  | встряхиватель | | | | | сілкігіш | |
|  | выбег | | | | | қозғалыстан шығу | |
|  | выбор машины | | | | | мәшине таңдау | |
|  | выброс гравия | | | | | қиыршықтас лақтырындысы | |
|  | выверка | | | | | салыстырып тексеру | |
|  | выгорание клапана | | | | | қысымтығынның күйіп кетуі | |
|  | выгрузка | | | | | жүк түсіру | |
|  | выдавливание | | | | | сығып шығару | |
|  | выезд на набережную | | | | | жағалауға шығу | |
|  | выезд поезда со станции | | | | | пойыздың стансадан шығуы | |
|  | выемка поверхности зуба | | | | | тіс бетіндегі ойықша | |
|  | выемка раскрытая | | | | | ашық ойықша | |
|  | выключатель быстродействующий | | | | | шапшаң ажыратқыш | |
|  | выключатель; рубильник | | | | | ажыратқыш | |
|  | выносливость | | | | | төзімділік | |
|  | выпиливание | | | | | аралау | |
|  | выправка кривой | | | | | қисықты түзету | |
|  | выпуклость | | | | | дөңестік | |
|  | выпуск газа | | | | | газ шығару | |
|  | высевка каменная | | | | | таскебек | |
|  | высота | | | | | биіктік | |
|  | высота барометрическая | | | | | барометрлік биіктік | |
|  | высота безопасная | | | | | қауіпсіз биіктік | |
|  | высота мачты угловая | | | | | діңгектің бұрыштық биіктігі | |
|  | высота моста | | | | | көпір биіктігі | |
|  | высота насыпи | | | | | үйінді биіктігі | |
|  | высота подъема груза | | | | | жүк көтеру биіктігі | |
|  | высота полета | | | | | ұшу биіктігі | |
|  | высота строительная | | | | | құрылыс биіктігі | |
|  | высотомер | | | | | биіктікөлшеуіш | |
|  | выталкиватель, толкатель | | | | | итергіш | |
|  | вытяжка газа | | | | | газды сорып шығару | |
|  | выход вагонов из строя | | | | | вагонның істен шығуы | |
|  | выход рельсов из строя | | | | | рельстің істен шығуы | |
|  | вышка наблюдательная | | | | | бақылау мұнарасы | |
|  | вышка смотровая | | | | | шолу мұнарасы | |
|  | выщербина | | | | | кетік | |
|  | газ генераторный | | | | | генератор газы | |
|  | газ остаточный | | | | | қалдық газ | |
|  | газ отработанный | | | | | пайдаланылған газ | |
|  | газсжиженный | | | | | сұйытылған газ | |
|  | газообогрев | | | | | газбен жылыту | |
|  | газопровод | | | | | газқұбыр | |
|  | газопроницаемость | | | | | газөткізгіштік | |
|  | галерея | | | | | галерея | |
|  | галерея противолавинная | | | | | көшкінге қарсы галерея | |
|  | галька | | | | | малтатас | |
|  | галопирование | | | | | шоқырақтау | |
|  | галоши изоляционные | | | | | оқшаулауыш кебіс | |
|  | галтовка | | | | | жұмырлау | |
|  | гандшпук | | | | | гандшпук | |
|  | ганч | | | | | ғаныш | |
|  | гараж | | | | | гараж | |
|  | гараж личный | | | | | жекеменшік гараж | |
|  | гарпун | | | | | гарпун | |
|  | гаситель искры | | | | | ұшқын өшіргіш | |
|  | генератор | | | | | генератор | |
|  | генератор волн | | | | | толқын генераторы | |
|  | генератор знаков | | | | | таңбалар генераторы | |
|  | генератор ответов | | | | | жауаптар генераторы | |
|  | генератор отчетов | | | | | есептеме генераторы | |
|  | генератор переменного тока | | | | | айнымалы ток генераторы | |
|  | генератор постоянного тока | | | | | тұрақты ток генераторы | |
|  | генератор тока управления | | | | | басқару тогының генераторы | |
|  | генерация | | | | | генерация | |
|  | генерирование электрического тока | | | | | электр тогын өндіру | |
|  | генплан | | | | | бас жоспар | |
|  | геометрия дороги | | | | | жол геометриясы | |
|  | геометрия отливки | | | | | құйма геометриясы | |
|  | герметизация | | | | | қымтау | |
|  | герметик | | | | | қымтақ | |
|  | герметичность | | | | | қымтаулылық | |
|  | гетинакс | | | | | гетинакс | |
|  | гибкость вала | | | | | біліктің иілгіштігі | |
|  | гибкость кабеля | | | | | кәбіл иілгіштігі | |
|  | гибкость рессоры | | | | | рессор иілгіштігі | |
|  | гибкость, изгибаемость | | | | | иілгіштік | |
|  | гибрид автомобильный | | | | | автомобиль буданы | |
|  | гидроаккумулятор | | | | | гидроаккумулятор | |
|  | гидрограф стока | | | | | ағыс гидрографы | |
|  | гидродинамика | | | | | гидродинамика | |
|  | гидрозажим | | | | | гидроқысқыш | |
|  | гидрозамок | | | | | гидроқұлып | |
|  | гидроизоляция | | | | | гидрооқшаулау | |
|  | гидролиния | | | | | гидрожелі | |
|  | гидролиния всасывающая | | | | | сорушы гидрожелі | |
|  | гидролиния дренажная | | | | | кәріз гидрожелісі | |
|  | гидролиния сливная | | | | | қотару гидрожелісі | |
|  | гидромеханизация | | | | | гидромеханикаландыру | |
|  | гидромолот | | | | | гидробалға | |
|  | гидронасос | | | | | гидросорап | |
|  | гидропривод | | | | | гидрожетек | |
|  | гидропривод объемный | | | | | көлемді гидрожетек | |
|  | гидросамолет | | | | | гидроұшақ | |
|  | гидросистема | | | | | гидрожүйе | |
|  | гидрофобность | | | | | гидрофобтық | |
|  | гладилка | | | | | қатпаржазғыш | |
|  | гладилка закругленная | | | | | жұмырланған қатпаржазғыш | |
|  | гладилка плоская | | | | | жазық қатпаржазғыш | |
|  | гладилка фасонная | | | | | үлгі қатпаржазғыш | |
|  | глазок | | | | | көзек | |
|  | глина жирная | | | | | майлы балшық | |
|  | глина песчанистая | | | | | құмдақ балшық | |
|  | глина пылеватая | | | | | тозаңды балшық | |
|  | глина щебенистая | | | | | шақпатасты балшық | |
|  | глинобетон | | | | | балшықбетон | |
|  | глобализация | | | | | жаһандану | |
|  | глубина вдавливания | | | | | жаншу тереңдігі | |
|  | глубина выемки | | | | | ойық тереңдігі | |
|  | глубина моря | | | | | теңіз тереңдігі | |
|  | глубиномер | | | | | тереңдікөлшеуіш | |
|  | глушитель | | | | | бәсеңдеткіш | |
|  | глыба | | | | | жақпартас | |
|  | глянец | | | | | жалтырақ | |
|  | глянцевать | | | | | жалтырату | |
|  | гнездо | | | | | ұя | |
|  | гнездо клапанная | | | | | қысымтығын ұясы | |
|  | головка | | | | | бастиек | |
|  | головка болта | | | | | бұран бастиегі | |
|  | головка винта | | | | | бұранда бастиегі | |
|  | головка делительная | | | | | бөлгіш бастиек | |
|  | головка заклепки | | | | | тойтарма бастиегі | |
|  | головка индикаторная | | | | | индикаторлы бастиек | |
|  | головка рычага | | | | | иінтірек бастиегі | |
|  | головка светофора | | | | | бағдаршам бастиегі | |
|  | головка узла | | | | | торап бастиегі | |
|  | головка цилиндров | | | | | цилиндрлер бастиегі | |
|  | головка шатуна | | | | | бұлғақ бастиегі | |
|  | гололед | | | | | көктайғақ | |
|  | гомогенизатор | | | | | гомогендеуіш | |
|  | гондола | | | | | гондола | |
|  | гонт | | | | | жабынтақта, гонт | |
|  | горб | | | | | дөңес, өркеш | |
|  | горбыль | | | | | шеттақтай | |
|  | горение буксы | | | | | буксаның жануы | |
|  | горизонт | | | | | көкжиек | |
|  | горка автоматизированная | | | | | автоматтандырылған дөңес | |
|  | горло крестовины | | | | | айқастырма алқымы | |
|  | горловина | | | | | қылта, мойын | |
|  | горн | | | | | көрік | |
|  | горн кузнечный | | | | | ұста көрігі | |
|  | горючее | | | | | жанармай | |
|  | горючесть | | | | | жанғыштық | |
|  | гостиница | | | | | қонақүй | |
|  | готовность | | | | | даярлық | |
|  | готовность техническая | | | | | техникалық даярлық | |
|  | гравер | | | | | нақышшы, өрнекші | |
|  | гравиемойка | | | | | қиыршықтас жуғыш | |
|  | гравий | | | | | қиыршықтас | |
|  | гравий карьерный | | | | | ашық кеніш қиыршықтасы | |
|  | гравий строительный | | | | | құрылыстық қиыршықтас | |
|  | градиент гидравлический | | | | | гидравликалық градиент | |
|  | граница | | | | | шекара | |
|  | гранула | | | | | түйіршік | |
|  | гранулометр | | | | | түйірөлшеуіш | |
|  | график грузопотока | | | | | жүк ағынының графигі | |
|  | гребень направляющий | | | | | бағыттауыш жал | |
|  | грейфер | | | | | грейфер, жүкқармағыш | |
|  | грохот эксцентриковый | | | | | эксцентрлі елеуіш | |
|  | груз | | | | | жүк | |
|  | груз габаритный | | | | | ауқымды жүк | |
|  | груз импортный | | | | | импорт жүк | |
|  | груз легкий | | | | | жеңіл жүк | |
|  | груз легковоспламеняемый | | | | | тезтұтанғыш жүк | |
|  | груз легкогорючий | | | | | тезжанғыш жүк | |
|  | груз лесной | | | | | ағаш жүк | |
|  | груз малотоннажный | | | | | азтонналық жүк | |
|  | груз массовый | | | | | көп жүк | |
|  | груз мелкий | | | | | ұсақ жүк | |
|  | груз опасный | | | | | қауіпті жүк | |
|  | груз отправляемый | | | | | жөнелтілетін жүк | |
|  | груз разрядный | | | | | разрядты жүк | |
|  | груз строительный | | | | | құрылыс жүгі | |
|  | груз транзитный | | | | | транзит жүк | |
|  | груз штабельный | | | | | текшеленген жүк | |
|  | грузик балансировочный | | | | | теңгергіш жүкше | |
|  | грузило | | | | | батырғы | |
|  | грузовик | | | | | жүк мәшинесі | |
|  | грузовместимость | | | | | жүксыйымдылық | |
|  | грузовой автомобиль малотоннажный | | | | | азтонналық жүк автомобилі | |
|  | грузонапряженность | | | | | жүктасымалдылық | |
|  | грузонапряженность дороги | | | | | жолдың жүктасымалдылығы | |
|  | грузооборот | | | | | жүкайналым | |
|  | грузоподъемность подшипника | | | | | мойынтірек жүккөтергіштігі | |
|  | грузополучатель | | | | | жүк алушы | |
|  | грунт | | | | | топырақ | |
|  | грунт вечномерзлый | | | | | мәңгі тоң топырақ | |
|  | грунт глинистый | | | | | сазбалшықты топырақ | |
|  | грунт гравийный | | | | | қиыршықтасты топырақ | |
|  | грунт дресвяной | | | | | үгіндітасты топырақ | |
|  | грунт засоленный | | | | | сор топырақ | |
|  | грунт мерзлый | | | | | тоң топырақ | |
|  | грунт песчаный | | | | | құм топырақ | |
|  | грунт подстилающий | | | | | төсеме топырақ | |
|  | грунт пучинистый | | | | | ісінгіш топырақ | |
|  | грунт суглинистый | | | | | саздақтопырақ | |
|  | грунт супесчаный | | | | | құмайт топырақ | |
|  | грунт щебенистый | | | | | шақпатасты топырақ | |
|  | грунтосмеситель | | | | | топырақ қоспалауыш | |
|  | группа вагонов | | | | | вагондар тобы | |
|  | группа деталей | | | | | бөлшектер тобы | |
|  | группа отливок | | | | | құймалар тобы | |
|  | группировка вагонов | | | | | вагон топтастыру | |
|  | груша конуса | | | | | конус үрімшесі | |
|  | груша резиновая | | | | | резеңке үрімше | |
|  | гудрон кислый | | | | | қышқыл гудрон | |
|  | гудронатор | | | | | гудрондауыш | |
|  | гумус | | | | | қарашірік, гумус | |
|  | гусеница | | | | | шынжыртабан | |
|  | густота движения | | | | | қозғалыс жиілігі | |
|  | густота масла | | | | | майдың қоюлығы | |
|  | густота сети железных дорог | | | | | теміржол желілерінің жиілігі | |
|  | давильник | | | | | сыққыш | |
|  | давильщик | | | | | сығушы | |
|  | давление | | | | | қысым | |
|  | давление атмосферное | | | | | атмосфералық қысым | |
|  | давление гидродинамическое | | | | | гидродинамикалық қысым | |
|  | давление гидростатическое | | | | | гидростатикалық қысым | |
|  | давление динамическое | | | | | динамикалық қысым | |
|  | давление допускаемое | | | | | шектеулі қысым | |
|  | давление избыточное | | | | | артық қысым | |
|  | давление осевое | | | | | өстік қысым | |
|  | давление рабочее | | | | | жұмыстық қысым | |
|  | давление стандартное | | | | | стандарт қысым | |
|  | дальность | | | | | алыстық, қашықтық | |
|  | дальность видимости | | | | | көріну қашықтығы | |
|  | дальность перевозкигруза | | | | | жүк тасу қашықтығы | |
|  | дальность полета | | | | | ұшу қашықтығы | |
|  | дальность рейса | | | | | сапар қашықтығы | |
|  | дальность транспортирования | | | | | тасымалдау қашықтығы | |
|  | двигатель многорядный | | | | | көпқатарлы қозғалтқыш | |
|  | двигатель | | | | | қозғалтқыш | |
|  | двигатель авиационный | | | | | авиация қозғалтқышы | |
|  | двигатель автомобильный | | | | | автомобиль қозғалтқышы | |
|  | двигатель быстроходный | | | | | шапшаң жүріс қозғалтқышы | |
|  | двигатель внутреннего сгорания | | | | | іштен жану қозғалтқышы | |
|  | двигатель высокооборотный | | | | | жоғары айналымды қозғалтқыш | |
|  | двигатель газотурбинный | | | | | газтурбиналы қозғалтқыш | |
|  | двигатель дизельный | | | | | дизель қозғалтқыш | |
|  | двигатель инжекторный | | | | | инжекторлы қозғалтқыш | |
|  | двигатель карбюраторный | | | | | карбюраторлы қозғалтқыш | |
|  | двигатель комбинированный | | | | | құрама қозғалтқыш | |
|  | двигатель мощный | | | | | қуатты қозғалтқыш | |
|  | двигатель плазменный | | | | | плазмалық қозғалтқыш | |
|  | двигатель поршневой | | | | | піспекті қозғалтқыш | |
|  | двигатель стационарный | | | | | стационар қозғалтқыш | |
|  | двигатель судовой | | | | | кеме қозғалтқышы | |
|  | двигатель твердого топлива | | | | | қатты отынды қозғалтқыш | |
|  | двигатель тепловозный | | | | | тепловоз қозғалтқышы | |
|  | двигатель тепловой | | | | | жылулық қозғалтқыш | |
|  | двигатель тракторный | | | | | трактор қозғалтқышы | |
|  | двигатель транспортный | | | | | көлік қозғалтқышы | |
|  | движение | | | | | қозғалыс | |
|  | движение бесперебойное | | | | | толассыз қозғалыс | |
|  | движение вращательное | | | | | айналмалы қозғалыс | |
|  | движение встречное | | | | | қарсы қозғалыс | |
|  | движение встречное поезда | | | | | пойыздың қарсы қозғалысы | |
|  | движение двустороннее | | | | | екіжақты қозғалыс | |
|  | движение караванное | | | | | керуен қозғалысы | |
|  | движение криволинейное | | | | | қисықсызықты қозғалыс | |
|  | движение левостороннее | | | | | сол жақты қозғалыс | |
|  | движение легковых автомобилей | | | | | жеңіл автомобильдер қозғалысы | |
|  | движение неравномерное | | | | | бірқалыпсыз қозғалыс | |
|  | движение одностороннее | | | | | біржақтықозғалыс | |
|  | движение относительное | | | | | салыстырмалы қозғалыс | |
|  | движение равномерное | | | | | бірқалыпты қозғалыс | |
|  | движение реверсивное | | | | | реверсивті қозғалыс | |
|  | движение ускоренное | | | | | үдемелі қозғалыс | |
|  | движение устойчивое | | | | | орнықты қозғалыс | |
|  | движение циклическое | | | | | циклдік қозғалыс | |
|  | движитель гусеничный | | | | | шынжыртабанды қозғағыш | |
|  | двор грузовой | | | | | жүк ауласы | |
|  | двор машинный | | | | | мәшине ауласы | |
|  | двужильный шнур | | | | | қостінді бау | |
|  | деготь | | | | | қарамай | |
|  | дегти высокотемпературные | | | | | жоғары температуралы қарамай | |
|  | дегти каменноугольные | | | | | таскөмір қарамайы | |
|  | дегти низкотемпературные | | | | | төменгі температуралы қарамай | |
|  | дегти сланцевые | | | | | тақтатас қарамайы | |
|  | дегти сланцевые сырые | | | | | дымқыл тақтатас қарамайы | |
|  | дегти торфяные | | | | | шымтезек қарамайы | |
|  | дежурный | | | | | кезекші | |
|  | дежурный депо | | | | | депо кезекшісі | |
|  | дежурный парка | | | | | парк кезекшісі | |
|  | дежурный сигналист | | | | | кезекші сигналшы | |
|  | дежурный станции | | | | | станса кезекшісі | |
|  | дезинфекция вагона | | | | | вагонды зарарсыздандыру | |
|  | действие направленное | | | | | бағытталған әрекет | |
|  | дека | | | | | дека | |
|  | дельта реки | | | | | өзен атырауы | |
|  | депо | | | | | депо | |
|  | депо вагонное | | | | | вагон депосы | |
|  | депо вагоноремонтное | | | | | вагон жөндеу депосы | |
|  | депо железнодорожное | | | | | теміржол депосы | |
|  | депо локомотивное | | | | | локомотив депосы | |
|  | депо моторвагонное | | | | | моторлы вагон депосы | |
|  | депо оборотное | | | | | айналымдық депо | |
|  | депо основное | | | | | негізгі депо | |
|  | депо приписки | | | | | тіркелу депосы | |
|  | депо рефрижераторное | | | | | рефрижераторлық депо | |
|  | депо ступенчатое | | | | | сатылық депо | |
|  | депо тепловозное | | | | | тепловоз депосы | |
|  | держатель; прихват | | | | | ұстатқыш | |
|  | детали базовые | | | | | базалық бөлшек | |
|  | детали машин | | | | | мәшине бөлшектері | |
|  | детали передач | | | | | беріліс бөлшектері | |
|  | детали хромированные | | | | | хромдалған бөлшектер | |
|  | деталь | | | | | бөлшек | |
|  | деталь исправная | | | | | жарамды бөлшек | |
|  | деталь литая | | | | | құйма бөлшек | |
|  | деталь поддерживающая | | | | | демеуіш бөлшек | |
|  | деталь специальная | | | | | арнаулы бөлшек | |
|  | детектор | | | | | детектор | |
|  | детектор совпадений | | | | | сәйкестік детекторы | |
|  | детектор транспорта | | | | | көлік детекторы | |
|  | дефект | | | | | ақау | |
|  | дефектность | | | | | ақаулылық | |
|  | дефектовка | | | | | ақау іздеу | |
|  | дефектовщик | | | | | ақау іздеуші | |
|  | дефокусировка | | | | | фокуссыздандыру | |
|  | дешифрирование | | | | | шифр ашу | |
|  | диаметр вершин конусов | | | | | конус ұштарының диаметрі | |
|  | диаметр делительный | | | | | бөлгіш диаметр | |
|  | диаметр колеса | | | | | доңғалақтың диаметрі | |
|  | диаметр начальный | | | | | бастапқы диаметр | |
|  | диаметр основной | | | | | негізгі диаметр | |
|  | дизелестроение | | | | | дизель жасау | |
|  | дизель | | | | | дизель | |
|  | дизель автомобильный | | | | | автомобиль дизелі | |
|  | дизель тепловоза | | | | | тепловоз дизелі | |
|  | дизель-вагон самоходный | | | | | өздігінен жүретін дизель-вагон | |
|  | дизель-генератор | | | | | дизель-генератор | |
|  | дизель-поезд | | | | | дизель-пойыз | |
|  | дилер автомобильный | | | | | автомобил дилері | |
|  | динамика полета | | | | | ұшу динамикасы | |
|  | динамичность автомобиля | | | | | автомобильдің динамикалылығы | |
|  | диоксид углерода | | | | | көміртек диоксиді | |
|  | дисбаланс | | | | | теңгерімсіздік | |
|  | дисбаланс колеса | | | | | дөңгелек теңгерімсіздігі | |
|  | диспетчер | | | | | диспетчер | |
|  | диспетчер дороги | | | | | жол диспетчері | |
|  | диспетчер локомотивный | | | | | локомотив диспетчері | |
|  | диспетчер маневровый | | | | | маневр диспетчері | |
|  | диспетчер поездной | | | | | пойыз диспетчері | |
|  | диспетчер станционный | | | | | станса диспетчері | |
|  | диспетчер старший | | | | | аға диспетчер | |
|  | диспетчер узловой | | | | | торап диспетчері | |
|  | дистанция | | | | | арақашықтық | |
|  | дистанция безопасная | | | | | қауіпсіз арақашықтық | |
|  | дистанция взлетная | | | | | ұшып көтерілу арақашықтығы | |
|  | дистанция железнодорожных мостов | | | | | теміржол көпірлері арақашықтығы | |
|  | дистанция посадочная | | | | | қону арақашықтығы | |
|  | дистанция пути | | | | | жол арақашықтығы | |
|  | дифференциал заблокированный | | | | | бұғатталған дифференциал | |
|  | дифференциал межосевой | | | | | өсаралық дифференциал | |
|  | длина блок-участка | | | | | блок-учаске ұзындығы | |
|  | длина вагона | | | | | вагон ұзындығы | |
|  | длина кривой | | | | | қисық ұзындығы | |
|  | длина локомотива | | | | | локомотив ұзындығы | |
|  | длина маршрута | | | | | бағдар ұзындығы | |
|  | длина моста | | | | | көпір ұзындығы | |
|  | длина общей нормали | | | | | ортақ нормал ұзындығы | |
|  | длина опоры | | | | | тірек ұзындығы | |
|  | длина поезда | | | | | пойыз ұзындығы | |
|  | длина полезная | | | | | пайдалы ұзындық | |
|  | длина полосы | | | | | жолақ ұзындығы | |
|  | длина потока | | | | | ағын ұзындығы | |
|  | длина пути | | | | | жол ұзындығы | |
|  | длина рельсовой плети | | | | | рельстік өрме ұзындығы | |
|  | длина станционного пути | | | | | стансалық жол ұзындығы | |
|  | длина эквивалентная | | | | | барабар ұзындық | |
|  | длительность смешивания | | | | | араластыру ұзақтығы | |
|  | добавка | | | | | үстеме | |
|  | добавка активная | | | | | белсенді үстеме | |
|  | добавка гидравлическая | | | | | гидравликалық үстеме | |
|  | добавки пластифицирующие | | | | | пластификациялаушы үстеме | |
|  | доза запальная | | | | | тамызық мөлшері | |
|  | дозатор | | | | | мөлшерлеуіш | |
|  | дозировка | | | | | мөлшерлеу | |
|  | документация проектная | | | | | жобалық құжаттама | |
|  | документация техническая | | | | | техникалық құжаттама | |
|  | документация технологическая | | | | | технологиялық құжаттама | |
|  | документацияэксплуатационная | | | | | пайдалану құжаттамасы | |
|  | документы грузовые | | | | | жүк құжаты | |
|  | документы перевозочные | | | | | жүк тасу құжаты | |
|  | документы поездные | | | | | пойыз құжаты | |
|  | документы проездные | | | | | жол жүру құжаты | |
|  | долговечность машины | | | | | мәшиненің ұзаққа жарамдылығы | |
|  | долото | | | | | қашау | |
|  | домкрат вагонный | | | | | вагон домкраты | |
|  | домкрат винтовой | | | | | бұрандалы домкрат | |
|  | допуск весовой | | | | | салмақтық шақтама | |
|  | допуск зависимый | | | | | тәуелді шақтама | |
|  | допуск на износ | | | | | тозу шақтамасы | |
|  | дорога | | | | | жол | |
|  | дорога автомобильная | | | | | автомобиль жолы | |
|  | дорога в выемке | | | | | ойықтағы жол | |
|  | дорога в насыпи | | | | | үйіндідегі жол | |
|  | дорога внутризаводская | | | | | зауытішілік жол | |
|  | дорога временная | | | | | уақытша жол | |
|  | дорога главная | | | | | басты жол | |
|  | дорога городская | | | | | қалалық жол | |
|  | дорога государственная | | | | | мемлекеттік жол | |
|  | дорога грунтовая | | | | | қара жол | |
|  | дорога для автомобилей | | | | | автомобиль жолы | |
|  | дорога землевозная | | | | | топырақ таситын жол | |
|  | дорога лесовозная | | | | | ағаш таситын жол | |
|  | дорога местная | | | | | жергілікті жол | |
|  | дорога наземная | | | | | жерүсті жолы | |
|  | дорога платная | | | | | ақылы жол | |
|  | дорога подземная | | | | | жерасты жолы | |
|  | дорога пригородная | | | | | қаламаңылық жол | |
|  | дорога промышленная | | | | | өнеркәсіптік жол | |
|  | дорога с односторонним движением | | | | | біржақты қозғалыс жолы | |
|  | дорога скользкая | | | | | тайғақ жол | |
|  | дорога ухабистая | | | | | соқпа жол | |
|  | дорога электрическая железная | | | | | электрлі теміржол | |
|  | дорожник | | | | | жолшы | |
|  | дорожно-транспортное происшествие | | | | | жол-көлік оқиғасы | |
|  | дорожное полотно | | | | | жол төсемі | |
|  | доска приборная | | | | | аспап тақтасы | |
|  | досылка груза | | | | | қалдық жүкті жөнелту | |
|  | дрена | | | | | қашыртқы | |
|  | дренирование | | | | | кәріздеу | |
|  | дреноукладчик | | | | | қашыртқысалғыш | |
|  | дублирование | | | | | телдеу | |
|  | дублирование детали | | | | | бөлшекті телдеу | |
|  | дуга электрическая | | | | | электр доғасы | |
|  | дымометр | | | | | түтінөлшеуіш | |
|  | дымоход | | | | | мұржа | |
|  | дышло | | | | | терте | |
|  | дышло сцепное | | | | | тіркеуіш терте | |
|  | обочина | | | | | жолжиек | |
|  | ямочный ремонт | | | | | шұңқыржөндеу | |
| **Математика саласының терминдері** | | | | | | | |
| р/с | | **орыс тілінде** | | | | **қазақ тілінде** | |
|  | | абсолют плоскости | | | | жазықтық абсолюті | |
|  | | абсолют пространства | | | | кеңістік абсолюті | |
|  | | абстракция математическая | | | | математикалық абстракция | |
|  | | абсцисса точки | | | | нүкте абсциссасы | |
|  | | автоморфизм алгебраической системы | | | | алгебралық жүйе автоморфизмі | |
|  | | аддитивность | | | | аддитивтілік | |
|  | | аксиома логическая | | | | логикалық аксиома | |
|  | | аксиома бесконечности | | | | шексіздік аксиомасы | |
|  | | алгебра векторная | | | | векторлық алгебра | |
|  | | алгебра внешняя | | | | сыртқы алгебра | |
|  | | алгебра гомологическая | | | | гомологиялық алгебра | |
|  | | алгебра линейная | | | | сызықтық алгебра | |
|  | | алгебра общая | | | | жалпы алгебра | |
|  | | антиподы | | | | антиподтар | |
|  | | булева алгебра | | | | бульдік алгебра | |
|  | | вариация функции | | | | функция вариациясы | |
|  | | векторное поле | | | | векторлық өріс | |
|  | | величина | | | | шама | |
|  | | величина обратная | | | | кері шама | |
|  | | вероятность | | | | ықтималдық | |
|  | | возрастание функции | | | | функцияның өсуі | |
|  | | волна плоская | | | | жазық толқын | |
|  | | вращение | | | | айналу | |
|  | | выражение | | | | өрнек | |
|  | | выражение алгебраическое | | | | алгебралық өрнек | |
|  | | выражение числовые | | | | сандық өрнек | |
|  | | вычитаемое | | | | азайтқыш | |
|  | | гипотеза нулевая | | | | нөлдік гипотеза | |
|  | | геометрия алгебраическая | | | | алгебралық геометрия | |
|  | | градус угловой | | | | бұрыштық градус | |
|  | | группа алгебраическая | | | | алгебралық топ | |
|  | | двойные числа | | | | қосарлас сандар | |
|  | | декартова система координат | | | | декарттық координаттар жүйесі | |
|  | | деление без остатка | | | | қалдықсыз бөлу | |
|  | | деление c остатком | | | | қалдықпен бөлу | |
|  | | делимое | | | | бөлінгіш | |
|  | | делимость | | | | бөлінгіштік | |
|  | | делитель | | | | бөлгіш | |
|  | | наибольший общий делитель | | | | ең үлкен ортақ бөлгіш | |
|  | | деление | | | | бөлу | |
|  | | диофантово уравнение | | | | диофанттық теңдеу | |
|  | | длина | | | | ұзындық | |
|  | | дробь | | | | бөлшек | |
|  | | дробь алгебраическая | | | | алгебралық бөлшек | |
|  | | десятичная дробь | | | | ондық бөлшек | |
|  | | дробь неправильная | | | | бұрыс бөлшек | |
|  | | дробь правильная | | | | дұрыс бөлшек | |
|  | | дробь смешанная | | | | аралас бөлшек | |
|  | | дуга | | | | доға | |
|  | | дуга окружности | | | | шеңбер доғасы | |
|  | | зависимость линейная | | | | сызықтық тәуелділік | |
|  | | задача | | | | есеп | |
|  | | задача корректно поставленная | | | | қисынды қойылған есеп | |
|  | | задача некорректно поставленная | | | | қисынсыз қойылған есеп | |
|  | | задача текстовая | | | | мәтін есеп | |
|  | | закон арксинуса | | | | арксинус заңы | |
|  | | закон больших чисел | | | | үлкен сандар заңы | |
|  | | закон двойного отрицания | | | | қос терістеу заңы | |
|  | | закон переместительности | | | | орын ауыстырымдылық заңы | |
|  | | значение среднее арифметическое | | | | арифметикалық орта мән | |
|  | | значением функциинаибольшие | | | | функцияның ең үлкен мәні | |
|  | | значение функции наименьшее | | | | функциясының ең кіші мәні | |
|  | | среднее значение функции | | | | функцияның орта мәні | |
|  | | извлечение корня | | | | түбірді табу | |
|  | | идемпотентность | | | | идемпотенттік | |
|  | | измерение | | | | өлшеу | |
|  | | изображение геометрическое | | | | геометериялық кескін | |
|  | | индукция математическая | | | | математикалық индукция | |
|  | | интеграл двойной | | | | қос интеграл | |
|  | | интеграл кратный | | | | еселі интеграл | |
|  | | интеграл криволинейный | | | | қисықсызықты интеграл | |
|  | | интеграл неопределённый | | | | анықталмаған интеграл | |
|  | | интеграл несобственный | | | | меншіксіз интеграл | |
|  | | интеграл собственный | | | | меншікті интеграл | |
|  | | интегрирование | | | | интегралдау | |
|  | | интегрирование непосредственное | | | | тікелей интегралдау | |
|  | | интегрирование приближенное | | | | жуықтап интегралдау | |
|  | | интервал доверительный | | | | сенімділік интервалы | |
|  | | иррациональность алгебраическая | | | | алгебралық иррационалдық | |
|  | | исход | | | | нәтиже | |
|  | | касательная | | | | жанама | |
|  | | касательная внешняя | | | | сыртқы жанама | |
|  | | касательные внутренние | | | | ішкі жанама | |
|  | | катет прилежащий | | | | іргелес катет | |
|  | | квадрат единичный | | | | бірлік квадрат | |
|  | | класс чисел | | | | сандар класы | |
|  | | клетка | | | | торкөз | |
|  | | код двоичный | | | | екілік код | |
|  | | коллинеарность | | | | коллинеарлық | |
|  | | комбинация линейная | | | | сызықтық комбинация | |
|  | | кольцо | | | | сақина | |
|  | | компланарность | | | | компланарлық | |
|  | | компланарность векторов | | | | векторлар компланарлығы | |
|  | | комплекс прямых | | | | түзулер кешені | |
|  | | конгруэнтность | | | | конгруэнттілік | |
|  | | конус выпуклый | | | | дөңес конус | |
|  | | конус гиперболический | | | | гиперболалық конус | |
|  | | круглый конус | | | | дөңгелек конус | |
|  | | конус наклонный | | | | көлбеу конус | |
|  | | конус прямой круговой | | | | тік дөңгелек конус | |
|  | | конус усеченный | | | | қима конус | |
|  | | конус эллиптический | | | | эллипстік конус | |
|  | | конусообразность | | | | конусбейнелі | |
|  | | координаты | | | | координаттар | |
|  | | корень | | | | түбір | |
|  | | корень арифметический | | | | арифметикалық түбір | |
|  | | корень вещественный | | | | нақты түбір | |
|  | | корень кубический | | | | кубтық түбір | |
|  | | корень уравнения | | | | теңдеу түбірі | |
|  | | корректность | | | | қисындылық | |
|  | | корреляция линейная | | | | сызықтық корреляция | |
|  | | корреляция отрицательная | | | | теріс корреляция | |
|  | | корреляция положительная | | | | оң корреляция | |
|  | | корреляция частная | | | | дербес корреляция | |
|  | | косинус угла | | | | бұрыш косинусы | |
|  | | косой угол | | | | қиғаш бұрыш | |
|  | | котангенс угла | | | | бұрыш котангенсі | |
|  | | кратность | | | | еселілік | |
|  | | кривая | | | | қисық | |
|  | | кривые алгебраические | | | | алгебралық қисық | |
|  | | криваякубическая | | | | кубтық қисық | |
|  | | кривая пространственная | | | | кеңістіктік қисық | |
|  | | кривизна | | | | қисықтық | |
|  | | круг | | | | дөңгелек | |
|  | | круг единичный | | | | бірлік дөңгелек | |
|  | | круг вписанный | | | | іштей сызылған дөңгелек | |
|  | | круг описанный | | | | сырттай сызылған дөңгелек | |
|  | | круг тригонометрический | | | | тригонометриялық дөңгелек | |
|  | | линейка | | | | сызғыш | |
|  | | линия | | | | сызық | |
|  | | линия осевая | | | | өстік сызық | |
|  | | линия секущая | | | | қиюшы сызық | |
|  | | логарифм натуральный | | | | натурал логарифм | |
|  | | логарифмирование | | | | логарифмдеу | |
|  | | логика двузначная | | | | екі мәнді логика | |
|  | | логика многозначная | | | | көп мәнді логика | |
|  | | модальная логика | | | | модал логика | |
|  | | луч | | | | сәуле | |
|  | | луч открытый | | | | ашық сәуле | |
|  | | максимум функции | | | | функция максимумы | |
|  | | математика актуарная | | | | актуарлық математике | |
|  | | математика высшая | | | | жоғары математика | |
|  | | математика вычислительная | | | | есептеу математикасы | |
|  | | математика дискретная | | | | дискрет математика | |
|  | | математика прикладная | | | | қолданбалы математика | |
|  | | математическая индукция | | | | математикалық индукция | |
|  | | математика финансовая | | | | қаржылық математика | |
|  | | математическая статистика | | | | математикалық статистика | |
|  | | математическая физика | | | | математикалық физика | |
|  | | математическая экономика | | | | математикалық экономика | |
|  | | матрица блочная | | | | блогты матрица | |
|  | | матрица единичная | | | | бірлік матрица | |
|  | | матрица нулевая | | | | нөлдік матрица | |
|  | | матрица обратная | | | | кері матрица | |
|  | | матрица идемпотентная | | | | идемпотент матрица | |
|  | | матрица корреляционная | | | | корреляциялық матрица | |
|  | | матрица треугольная | | | | үшбұрышты матрица | |
|  | | мера | | | | өлшем | |
|  | | метод интервалов | | | | интервал әдісі | |
|  | | метод коллокации | | | | коллокация әдісі | |
|  | | метод координат | | | | координаттар әдісі | |
|  | | минимум абсолютный | | | | абсолют минимум | |
|  | | многоугольник | | | | көпбұрыш | |
|  | | многочлен | | | | көпмүше | |
|  | | множество | | | | жиын | |
|  | | множитель | | | | көбейткіш | |
|  | | модель авторегрессии | | | | авторегрессия моделі | |
|  | | наклонная | | | | көлбеу | |
|  | | непрерывность абсолютная | | | | абсолют үзіліссіздік | |
|  | | непрерывная функция | | | | үзіліссіз функция | |
|  | | неравенства иррациональные | | | | иррационал теңсіздіктер | |
|  | | неравенства логарифмические | | | | логарифмдік теңсіздіктер | |
|  | | неравенства тригонометрические | | | | тригонометриялық теңсіздіктер | |
|  | | неравенство | | | | теңсіздік | |
|  | | нечётная функция | | | | тақ функция | |
|  | | нуль функции | | | | функция нөлдері | |
|  | | линейная оболочка | | | | сызықтық қабықша | |
|  | | объем | | | | көлем | |
|  | | окружность | | | | шеңбер | |
|  | | окружность вписанная | | | | іштей сызылған шеңбер | |
|  | | ортогонализация | | | | ортогоналдандыру | |
|  | | основание | | | | табан | |
|  | | отрезок | | | | кесінді | |
|  | | параллелепипед прямой | | | | тік параллелепипед | |
|  | | параллелепипед прямоугольный | | | | тікбұрышты параллелепипед | |
|  | | переменная | | | | айнымалы | |
|  | | периметр | | | | периметр | |
|  | | пирамида | | | | пирамида | |
|  | | пирамида правильная | | | | дұрыс пирамида | |
|  | | пирамида прямоугольная | | | | тікбұрышты пирамида | |
|  | | пирамида треугольная | | | | үшбұрышты пирамида | |
|  | | пирамида усеченная | | | | қиық пирамида | |
|  | | плоскость | | | | жазықтық | |
|  | | площадь | | | | аудан | |
|  | | площадь круга | | | | дөңгелек ауданы | |
|  | | площадь многоугольника | | | | көпбұрыш ауданы | |
|  | | поверхность | | | | бет | |
|  | | поле | | | | өріс | |
|  | | полином | | | | полином, көпмүше | |
|  | | полушар | | | | жарты шар | |
|  | | призма наклонная | | | | көлбеу призма | |
|  | | правильная призма | | | | дұрыс призма | |
|  | | прогрессия арифметическая | | | | арифметикалық прогрессия | |
|  | | прогрессия геометрическая | | | | геометриялық прогрессия | |
|  | | производная | | | | туынды | |
|  | | пропорциональность обратная | | | | кері пропорционалдық | |
|  | | пропорциональность прямая | | | | тура пропорционалдық | |
|  | | пространство | | | | кеңістік | |
|  | | пространствоалгебраическое | | | | алгебралық кеңістік | |
|  | | пятиугольник | | | | бесбұрыш | |
|  | | правильный пятиугольник | | | | дұрыс бесбұрыш | |
|  | | равенство | | | | теңдік | |
|  | | ребус математический | | | | математикалық ребус | |
|  | | рекуррентность | | | | рекурренттілік | |
|  | | решетка алгебраическая | | | | алгебралық тор | |
|  | | ряд тригонометрический | | | | тригонометриялық қатар | |
|  | | сегмент круга | | | | дөңгелек сегменті | |
|  | | секущая | | | | қиюшы | |
|  | | сечение | | | | қима | |
|  | | степень | | | | дәреже | |
|  | | теорема синусов | | | | синустар теоремасы | |
|  | | теорема тангенсов | | | | тангенстер теоремасы | |
|  | | точка | | | | нүкте | |
|  | | трансцендентность | | | | трансценденттік | |
|  | | трансцендентное уравнение | | | | трансцендеттік теңдеу | |
|  | | треугольник | | | | үшбұрыш | |
|  | | углы смежные | | | | сыбайлас бұрыштар | |
|  | | угол | | | | бұрыш | |
|  | | угол внешний | | | | сыртқы бұрыш | |
|  | | угол внутренний | | | | ішкі бұрыш | |
|  | | угол вписанный | | | | іштей сызылған бұрыш | |
|  | | угол выпуклый | | | | дөңес бұрыш | |
|  | | угол двойной | | | | қосбұрыш | |
|  | | угол между векторами | | | | векторлар арасындағы бұрыш | |
|  | | угол многогранный | | | | көп жақты бұрыш | |
|  | | угол острый | | | | сүйір бұрыш | |
|  | | угол плоский | | | | жазық бұрыш | |
|  | | угол прямой | | | | тік бұрыш | |
|  | | угол развернутый | | | | жазыңқы бұрыш | |
|  | | угол тупой | | | | доғал бұрыш | |
|  | | умножение | | | | көбейту | |
|  | | уменьшаемое | | | | азайғыш | |
|  | | упрощение выражения | | | | өрнектерді ықшамдау | |
|  | | уравнение | | | | теңдеу | |
|  | | уравнение алгебраическое | | | | алгебралық теңдеу | |
|  | | уравнение иррациональное | | | | иррационал теңдеу | |
|  | | уравнение в частных производных | | | | дербес туындылы теңдеу | |
|  | | уравнение гиперболического типа | | | | гиперболалық типті теңдеу | |
|  | | уравнение однородное | | | | біртекті теңдеу | |
|  | | уравнение разностное | | | | айырымдық теңдеу | |
|  | | уравнение рациональные | | | | рационал теңдеу | |
|  | | уравнение с параметрами | | | | параметрлі теңдеу | |
|  | | функциональное уравнение | | | | функционалды теңдеу | |
|  | | характеристика | | | | сипаттама | |
|  | | целое число | | | | бүтін сан | |
|  | | черта | | | | сызық | |
|  | | чертеж | | | | сызба | |
|  | | четность функции, функция | | | | функция жұптығы, жұп функция | |
|  | | четный | | | | жұп | |
|  | | четырехугольник | | | | төртбұрыш | |
|  | | число | | | | сан | |
|  | | число алгебраическое | | | | алгебралық сан | |
|  | | число дробное | | | | бөлшек сан | |
|  | | число иррациональное | | | | иррационал сан | |
|  | | число натуральное | | | | натурал сан | |
|  | | число нечетное | | | | тақ сан | |
|  | | число обратное | | | | кері сан | |
|  | | число отрицательное | | | | теріс сан | |
|  | | число положительное | | | | оң сан | |
|  | | число простое | | | | жай сан | |
|  | | число cмешанное | | | | аралас сан | |
|  | | число четное | | | | жұп сан | |
|  | | член | | | | мүше | |
|  | | шар | | | | шар | |
|  | | шестиугольник | | | | алтыбұрыш | |
|  | | ширина | | | | ен | |
|  | | ядро интегрального оператора | | | | интегралдық оператор ядросы | |
|  | | ядро итерированное | | | | итерацияланған ядро | |
|  | | положительно определенноеядро | | | | оң анықталған ядро | |
| **Механика және машинатану салаларының терминдері** | | | | | | | |
| **р/с** | | | **орыс тілінде** | | | **қазақ тілінде** | |
|  | | | автоколебание | | | автотербеліс | |
|  | | | автоколебание фрикционное | | | үйкелісті автотербеліс | |
|  | | | автомат вероятностный | | | ықтималдық автомат | |
|  | | | автомодельность | | | автомодельділік | |
|  | | | адсорбция | | | адсорбция | |
|  | | | аксоид | | | аксоид | |
|  | | | аксиомы движения | | | қозғалыс аксиомалары | |
|  | | | аксоид неподвижный винтовой | | | бұрандалық жылжымайтын  аксоид | |
|  | | | активатор | | | белсендіргіш | |
|  | | | амортизатор | | | амортизатор | |
|  | | | анизатропия | | | анизатропия | |
|  | | | анкер | | | анкер | |
|  | | | антивибратор | | | антидірілдеткіш | |
|  | | | база установочная | | | орнату негізі | |
|  | | | баланс двигателя тепловой | | | қозғалтқыштың жылу теңгерімі | |
|  | | | балансировка высокоскоростная | | | жоғары жылдамдықты теңгеру | |
|  | | | бампер | | | бампер | |
|  | | | барабан тормозной | | | тежеуіш атанақ | |
|  | | | батарея аккумуляторная | | | аккумуляторлық батарея | |
|  | | | башмак тормозной | | | тежегіш табандық | |
|  | | | бездефектность | | | ақаусыздық | |
|  | | | биение валов | | | біліктердің соғуы | |
|  | | | блокиратор | | | бұғаттағыш | |
|  | | | болванка | | | кеспелтек | |
|  | | | брус вибрационный | | | дірілді білеу | |
|  | | | брусчатка | | | кеспекше | |
|  | | | буксир | | | сүйреткіш | |
|  | | | бункер | | | бункер | |
|  | | | бур | | | бұрғы | |
|  | | | буравчик | | | қол бұрғы | |
|  | | | весы автомобильные | | | автомобиль таразысы | |
|  | | | весы технические | | | техникалық таразы | |
|  | | | ветродвигатель | | | желқозғалтқыш | |
|  | | | ветроколесо | | | желдоңғалақ | |
|  | | | вибровозбудитель, колебаний | | | тербелістер діріл қоздырғышы | |
|  | | | вибромеханизм | | | діріл механизмі | |
|  | | | винт | | | бұранда | |
|  | | | винт зажимный | | | қыспа бұранда | |
|  | | | винт исправительный | | | түзеткіш бұранда | |
|  | | | винт нажимной | | | басушы бұранда | |
|  | | | винт регулировочный | | | реттегіш бұранда | |
|  | | | винт самонарезаюший | | | өзі оятын бұранда | |
|  | | | винт соосный | | | өстес бұранда | |
|  | | | винт стяжной | | | тұтастырғыш бұранда | |
|  | | | винт толкающий | | | итерме бұранда | |
|  | | | винт тянущий | | | тартпа бұранда | |
|  | | | винт упорный | | | тірек бұранда | |
|  | | | винт установочный | | | қондырма бұранда | |
|  | | | винт ходовой | | | жүрістік бұранда | |
|  | | | влагомер | | | ылғалөлшеуіш | |
|  | | | влагопроводность | | | ылғалөткізгіштік | |
|  | | | влагомер емкостный | | | көлемдік ылғал өлшегіш | |
|  | | | время остонова | | | тоқталыс уақыты | |
|  | | | время отставания | | | қалыс уақыты | |
|  | | | выбег | | | қозғалыстан шығу | |
|  | | | выбег машины | | | мәшиненің қозғалыстан шығуы | |
|  | | | вылавка | | | балқыма | |
|  | | | выстой | | | кідіріс | |
|  | | | вязкость газа | | | газ тұтқырлығы | |
|  | | | вязкость жидкости | | | сұйықтықтың тұтқырлығы | |
|  | | | гайка | | | сомын | |
|  | | | гаситель колебаний | | | тербелістерді өшіргіш | |
|  | | | генератор | | | генератор | |
|  | | | генератор электромашинный | | | электрмәшинелік генератор | |
|  | | | генерация | | | генерация | |
|  | | | геомеханика | | | геомеханика | |
|  | | | гибкость | | | иілгіштік | |
|  | | | гидравлика | | | гидравлика | |
|  | | | гидрогенератор | | | гидрогенератор | |
|  | | | гидродвигатель | | | гидроқозғалтқыш | |
|  | | | гидроклапан давления | | | қысым гидротығыны | |
|  | | | гидромеханика | | | гидромеханика | |
|  | | | гидропривод аккумуляторный | | | аккумуляторлық гидрожетек | |
|  | | | гидроцилиндр без торможения | | | тежеусіз гидроцилиндр | |
|  | | | гидроэнергетика | | | су энергетикасы | |
|  | | | горючее | | | жанармай | |
|  | | | градиент давления | | | қысым градиенті | |
|  | | | датчик давления | | | қысым бергіш | |
|  | | | двигатель | | | қозғалтқыш | |
|  | | | двигатель автомобильный | | | автомобиль қозғалтқышы | |
|  | | | двигатель бензиновый | | | бензин қозғалтқышы | |
|  | | | двигатель винтовой | | | бұрандалы қозғалтқыш | |
|  | | | двигатель газогенераторный | | | газгенераторлы қозғалтқыш | |
|  | | | двигатель тормозной | | | тежеуіш қозғалтқыш | |
|  | | | движение винтовое | | | бұрандалы қозғалыс | |
|  | | | движение жидкости | | | сұйықтықтың қозғалысы | |
|  | | | движение механическое | | | механикалық қозғалыс | |
|  | | | движитель | | | қозғағыш | |
|  | | | действие механическое | | | механикалық әрекет | |
|  | | | декремент затухания | | | өшу декременті | |
|  | | | демонтаж | | | бөліктеу | |
|  | | | деталь | | | бөлшек | |
|  | | | динамика машин | | | мәшинелер динамикасы | |
|  | | | динамо-машина | | | динамо-машина | |
|  | | | дробилка | | | уатқыш | |
|  | | | дробилка валковая | | | білікті уатқыш | |
|  | | | дробилка конусная | | | конусты уатқыш | |
|  | | | дробилка молотковая | | | балғалы уатқыш | |
|  | | | дробление | | | уату | |
|  | | | дробь | | | бөлшек | |
|  | | | дуга | | | доға | |
|  | | | дуга защитная | | | қорғаныш доға | |
|  | | | дуга окружности | | | шеңбер доғасы | |
|  | | | дуга электрическая | | | электр доғасы | |
|  | | | единица коррекции | | | түзету бірлігі | |
|  | | | единица механическая | | | механикалық бірлік | |
|  | | | единица нормирования | | | нормалау бірлігі | |
|  | | | единица объема | | | көлем бірлігі | |
|  | | | единица сборочная | | | құрастыру бірлігі | |
|  | | | емкость | | | сыйымдылық | |
|  | | | жаростойкость | | | ыстыққа төзімділік | |
|  | | | жароупорность | | | қызуға төзгіштік | |
|  | | | железобетон | | | темірбетон | |
|  | | | жидкость гидравлическая | | | гидравликалық сұйықтық | |
|  | | | жидкость идеальная | | | идеалды сұйықтық | |
|  | | | жидкость несжимаемая | | | сығылмайтын сұйықтық | |
|  | | | жидкость нормальная | | | қалыпты сұйықтық | |
|  | | | жидкость однородная | | | біртекті сұйықтық | |
|  | | | жидкость переохложденная | | | аса суытылған сұйықтық | |
|  | | | жидкость реологическая | | | реологиялық сұйықтық | |
|  | | | жидкость реопектическая | | | реопектикалық сұйықтық | |
|  | | | жидкость тиксотропная | | | тиксотроптық сұйықтық | |
|  | | | жидкость тормозная | | | тежеуіш сұйықтығы | |
|  | | | жидкость электропроводная | | | электрөткізгіш сұйықтық | |
|  | | | жидкотекучесть | | | сұйықтай аққыштық | |
|  | | | задача техническая | | | техникалық есеп | |
|  | | | зажим винтовой | | | бұрандалы қысқыш | |
|  | | | заклепка | | | тойтарма | |
|  | | | заклинивание | | | сыналану | |
|  | | | закон движения | | | қозғалыс заңы | |
|  | | | закон сохранения количества движения | | | қозғалыс мөлшерінің сақталу заңы | |
|  | | | закон трения скольжения | | | сырғанау үйкелісінің заңы | |
|  | | | запас прочности | | | беріктік қоры | |
|  | | | затвор | | | бекітпе | |
|  | | | затвор водяной | | | су бекітпе | |
|  | | | затвор гидравлический | | | гидравликалық бекітпе | |
|  | | | затвор предохранительный | | | сақтандыру бекітпесі | |
|  | | | затухание | | | өшу | |
|  | | | затухание колебания | | | тербелістің өшуі | |
|  | | | зацепление | | | ілініс | |
|  | | | защита двигателя | | | қозғалтқыш қорғанышы | |
|  | | | звено механизма | | | механизм буыны | |
|  | | | звукоизоляция | | | дыбыс оқшаулау | |
|  | | | зона аэрации | | | ауалау аумағы | |
|  | | | зона концентрации | | | шоғырлану аумағы | |
|  | | | зона резонансная | | | резонанстық аумақ | |
|  | | | измерение давления | | | қысымды өлшеу | |
|  | | | идентификация | | | сәйкестендіру; идентификаттау | |
|  | | | испытание механическое | | | механикалық сынау | |
|  | | | клапан | | | қысымтығын | |
|  | | | колебание механическое | | | механикалық тербеліс | |
|  | | | колесо | | | доңғалақ | |
|  | | | колесо маховое | | | сермер доңғалақ | |
|  | | | колеса шевронные | | | шевронды доңғалақтар | |
|  | | | конденсатор | | | конденсатор | |
|  | | | коробка скоростей | | | жылдамдықтар қорабы | |
|  | | | круг кривошипа | | | қосиін дөңгелегі | |
|  | | | кувалда | | | зілбалға | |
|  | | | лебедка грузоподъемная | | | жүккөтергіш шығыр | |
|  | | | лента тормозная | | | тежегіш таспа | |
|  | | | лента транспортерная | | | тасымалдауыш таспа | |
|  | | | линия автоматизированная | | | автоматтандырылған желі | |
|  | | | линия винтовая | | | бұранда сызығы | |
|  | | | линия электропередачи | | | электртербеліс желісі | |
|  | | | лопата механическая | | | механикалық күрек | |
|  | | | манипулятор | | | манипулятор | |
|  | | | механизм дифференциальный винтовой | | | дифференциалдық бұрандалы механизм | |
|  | | | механизм дифференциальный зубчатый | | | дифференциалдық тісті механизм | |
|  | | | механизм кривошипный | | | қосиін механизмі | |
|  | | | механизм зажимный | | | қысқыш механизм | |
|  | | | механизм управления | | | басқару механизмі | |
|  | | | механика прикладная | | | қолданбалы механика | |
|  | | | мощность тяговая | | | тартым қуаты | |
|  | | | нагрев | | | қыздыру | |
|  | | | нагрузка эквивалентная | | | балама жүктеме | |
|  | | | надежность машин | | | мәшинелердің сенімділігі | |
|  | | | напряжение механическое | | | механикалық кернеу | |
|  | | | насос-форсунка | | | форсунка сорап | |
|  | | | насос вакуумный | | | вакуумдық сорап | |
|  | | | насос винтовой | | | бұрандалы сорап | |
|  | | | насос динамический | | | динамикалық сорап | |
|  | | | нелинейность систем механических | | | механикалық жүйелердің бейсызықтығы | |
|  | | | нормаль зубчатого колеса | | | тісті доңғалақтың нормалы | |
|  | | | обдувка | | | үрлеп айдау | |
|  | | | оборудование погрузчика выдвижное | | | жүктегіштің жылжымалы жабдығы | |
|  | | | обработка механическая | | | механикалық өңдеу | |
|  | | | ограничение кинематическое | | | кинематикалық шектеу | |
|  | | | однородность модели | | | үлгінің біртектілігі | |
|  | | | опора неподвижная | | | жылжымайтын тірек | |
|  | | | опора подшипниковая | | | мойынтіректі тірек | |
|  | | | орган прицепный | | | тіркемелі орган | |
|  | | | осмотр | | | байқау | |
|  | | | основы динамики | | | динамика негіздері | |
|  | | | охрупчивание | | | морттану | |
|  | | | падение давления | | | қысымның төмендеуі | |
|  | | | падение напряжения | | | кернеудің төмендеуі | |
|  | | | падение свободное | | | еркін түсу | |
|  | | | параметры торможения | | | тежеу параметрлері | |
|  | | | передача винтовая | | | бұрандалы беріліс | |
|  | | | передача гидравлическая | | | гидравликалық беріліс | |
|  | | | передача механическая | | | механикалық беріліс | |
|  | | | передача цилиндрическая | | | цилиндрлік беріліс | |
|  | | | перемещение винтовое | | | бұрандалық орын ауыстыру | |
|  | | | плоскость годографа скорости | | | жылдамдық годографының жазықтығы | |
|  | | | площадка монтажная | | | құрастыру алаңшасы | |
|  | | | поверхность винтовая | | | бұрандалық бет | |
|  | | | повреждение механическое | | | механикалық зақым | |
|  | | | подшипник | | | мойынтірек | |
|  | | | подъемник | | | көтергіш | |
|  | | | позиция техническая | | | техникалық тұрғы | |
|  | | | поле угловых скоростей | | | бұрыштық жылдамдықтар өрісі | |
|  | | | положение равновесия | | | тепе-теңдік жағдай | |
|  | | | порядок механизма | | | механизм реті | |
|  | | | предел хрупкости | | | морттық шегі | |
|  | | | привод машины | | | мәшине жетегі | |
|  | | | привод механический | | | механикалық жетек | |
|  | | | прокат | | | жаймалау | |
|  | | | прокладка | | | төсемше | |
|  | | | прочность сцепления | | | ілінісу беріктігі | |
|  | | | работа механизма | | | механизм жұмысы | |
|  | | | работа механическая | | | механикалық жұмыс | |
|  | | | работоспособность машины | | | мәшиненің жұмысқа жарамдылығы | |
|  | | | роботоспособность механизма | | | механизмнің жұмысқа жарамдылығы | |
|  | | | равновесие механическое | | | механикалық тепе-теңдік | |
|  | | | разрыв скорости | | | жылдамдық үзілімі | |
|  | | | расчет механизмов | | | механизмдерді есептеу | |
|  | | | режим автоколебаний | | | автотербелістер режімі | |
|  | | | резонанс механический | | | механикалық резонанс | |
|  | | | ремень приводной | | | жетек белдігі | |
|  | | | ремень тяговая | | | тартым белдігі | |
|  | | | самоторможение | | | өздігінен тежелу | |
|  | | | сила механическая | | | механикалық күш | |
|  | | | система координат цилиндрическая | | | цилиндрлік координаттар жүйесі | |
|  | | | соединение | | | қосылыс | |
|  | | | соединение болтовое | | | бұранды қосылыс | |
|  | | | структура машин | | | мәшинелердің құрылымы | |
|  | | | сцепление | | | ілініс | |
|  | | | телемеханика | | | телемеханика | |
|  | | | температура кипения | | | қайнау температурасы | |
|  | | | теория машин | | | мәшинелер теориясы | |
|  | | | топливо жидкое | | | сұйық отын | |
|  | | | топливо ракетное | | | зымыран отыны | |
|  | | | торможение механическое | | | механикалық тежелу | |
|  | | | тормоз машины | | | мәшиненің тежеуіші | |
|  | | | трос | | | сым арқан | |
|  | | | трубка | | | түтікше | |
|  | | | тяжесть | | | ауырлық | |
|  | | | удар гидравлический | | | гидравликалық соққы | |
|  | | | удлинение абсолютное | | | абсолют ұзарым | |
|  | | | ускорение абсолютное | | | абсолют үдеу | |
|  | | | ускорение движения | | | қозғалыс үдеуі | |
|  | | | условия движения | | | қозғалыс шарттары | |
|  | | | устойчивость движения | | | қозғалыстың орнықтылығы | |
|  | | | устройство | | | құрылғы | |
|  | | | фильтр | | | сүзгі | |
|  | | | функция целевая | | | мақсаттық функция | |
|  | | | функция частотная | | | жиілік функциясы | |
|  | | | фюзеляж | | | фюзеляж | |
|  | | | характеристика двигателя | | | қозғалтқыштың сипаттамасы | |
|  | | | характеристика механическая | | | механикалық сипаттама | |
|  | | | ход рабочий | | | жұмыс жүрісі | |
|  | | | циркуляция скорости | | | жылдамдықтың циркуляциясы | |
|  | | | частота вынужденных колебаний | | | мәжбүрлі тербелістер жиілігі | |
|  | | | частота резонансная | | | резонанстық жиілік | |
|  | | | число степеней подвижности | | | қозғалмалылық дәрежелерінің саны | |
|  | | | шайба стопорная | | | тоқтатқыш тығырық | |
|  | | | шарикоподшипник | | | шарикті мойынтірек | |
|  | | | шкиф грузоподъемный | | | жүккөтергіш тегер | |
|  | | | шов сварной | | | пісірінді жік | |
|  | | | шпилька | | | ақа | |
|  | | | шум машин | | | мәшинелердің шуылы | |
|  | | | шум тепловой | | | жылулық шуыл | |
|  | | | щель кольцевая | | | сақиналық саңылау | |
|  | | | щель статическая | | | статикалық саңылау | |
|  | | | щит управления | | | басқару қалқаны | |
|  | | | эквивалент теплоты, механический | | | механикалық жылу баламасы | |
|  | | | электромеханика | | | электрмеханика | |
|  | | | электромобиль | | | электрмобиль | |
|  | | | электросварка | | | электрпісіру | |
|  | | | энергия механическая | | | механикалық энергия | |
|  | | | эхо | | | жаңғырық | |
|  | | | явления переноса | | | тасымалдау құбылыстары | |
| **Шетел тілдерінен енген терминдер** | | | | | | | |
| **р/с** | **орыс тілінде** | | | | | **қазақ тілінде** | |
|  | аккредитация | | | | | аккредиттеу | |
|  | апробация | | | | | апробация | |
|  | аффект | | | | | аффект | |
|  | дислокация | | | | | орналастыру, орналасу | |
|  | диспозиция | | | | | диспозиция | |
|  | индикатор | | | | | индикатор | |
|  | квота | | | | | квота | |
|  | ликвидность | | | | | өтімділік | |
|  | патруль | | | | | патруль | |
|  | провайдер | | | | | провайдер | |
|  | регламент | | | | | регламент | |
|  | репродукция | | | | | репродукция | |
|  | тест | | | | | тест | |
|  | ценз | | | | | ценз | |
|  | цессия | | | | | цессия | |
|  | церемония | | | | | рәсім | |
|  | цикл | | | | | цикл | |
|  | эксгумация | | | | | эксгумация | |
|  | юрисдикция | | | | | юрисдикция; заңдық құзыры | |

**Қазақстан Республикасы Үкіметінің жанындағы республикалық терминология комиссиясының**

**2015 жылғы 11 желтоқсандағы отырысында бекітілген терминдер**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Қазақстан Республикасы Инвестициялар және даму министрлігі тарапынан ұсынылған терминдер** | | | |
| **Инновация, индустрия саласы бойынша** | | | |
|  | уязвимость | | осалдылық |
|  | реагирование | | ден қою |
|  | бизнес-инкубирование | | бизнес-инкубациялау |
|  | бортовка | | өңір қатырмасы |
|  | вал товарный | | тауарлық білік |
|  | валик подающий | | жеткізуші білікше |
|  | вмятина | | жаншылма |
|  | изделие чулочное | | шұлық бұйымы |
|  | подрез | | тілікше |
|  | установка по откатке шлаковых котлов | | қож қазандықтарын тасымалдау қондырғысы |
|  | ширина борта | | өңір ені |
|  | выработка | | қазынды, қазба |
|  | выемочные единицы | | қазба бірліктері |
|  | технологически неизбежное сжигание газа | | газды технологиялық тұрғыдан еріксіз жағу |
|  | файл абсолютной загрузки | | абсолют жүктеу файлы |
|  | программа автозагрузки | | автожүктеу бағдарламасы |
|  | классификатор информационных технологий | | ақпараттық технологиялар сыныптауышы |
|  | программист-аналитик | | талдамашы-бағдарламашы |
|  | фоновая программа | | аялық программа |
|  | прозрачная обработка | | ашық өңдеу |
|  | оператор умолчания | | келісім операторы |
|  | портативный компьютер | | тасымалды компьютер |
| **Қазақстан Республикасы Ішкі істер министрлігі тарапынан ұсынылған терминдер** | | | |
| **Төтенше жағдайлар саласы бойынша** | | | |
|  | автоматическая подстройка | | автоматты түрде ыңғайластыру |
|  | доза вещества, воздействующего на организм | | ағзаға ықпал ететін заттың  дозасы |
|  | трение в потоке | | ағыстағы үйкеліс |
|  | перекачка | | айдау |
|  | аномалия циркуляции | | айналым ауытқушылығы |
|  | спецупаковка | | арнайы орауыш |
|  | бассейн напорный | | арынды бассейн |
|  | оперативный план ликвидации фонтана | | атқылауды жоюдың жедел жоспары |
|  | герметические двери | | герметик есіктер |
|  | уплотнение воздухонепроницаемое | | ауасыз тығыздалу |
|  | разводящий | | ауыстырушы |
|  | колебание | | ауытқу; тербелу |
|  | разведывательный летательный аппарат | | барлау ұшу аппараты |
|  | бетонирование раздельное | | бөліп құйматастау |
|  | удушье | | тұншығу |
|  | лестница винтовая | | айналма саты |
|  | газонасыщенность | | газқаныққандық |
|  | противогаз | | газтұмша |
|  | герметичный | | герметик |
|  | задвижка гидранта | | гидранттың ысырмасы |
|  | гильза | | гильза, оққауыз |
|  | бетонирование вибрационное | | вибрациялы құйматастау |
|  | дозиметр | | дозиметр |
|  | смачиватель | | дымқылдағыш |
|  | влагоемкость наименьшая | | ең кіші ылғалсыйымдылық |
|  | бассейн трещинных вод | | жарықшақты су алабы |
|  | индивидуальный перевязочный пакет | | жаратаңғыш жеке пакеті |
|  | аппарат дыхательный индивидуальный | | тыныс алдыру жеке аппараты |
|  | наращивание рукавной линии | | жеңқұбыр желісін ұзарту |
|  | автомобиль рукавный | | жеңқұбырлы автомобиль |
|  | возбуждение землетрясения | | жер сілкінісі дүмпуі |
|  | дистанции пути | | жол арақашықтығы |
|  | походное положение | | жорық жағдайы |
|  | ликвидатор | | жойғыш |
|  | инфекция | | инфекция |
|  | водозабор передвижной | | жылжымалы сужинағыш |
|  | поражающий фактор | | зақымдаушы фактор |
|  | дезодорация | | дезорация |
|  | поисковая собака | | ізкескіш ит |
|  | монтаж и наладка импортных лифтов | | импорттық лифттерді монтаждау және жөндеу |
|  | обледенение судов | | кемелердің мұз басуы, кемелерді мұз басу |
|  | горелка керосиновая | | керосин жанарғысы |
| **Механика және машинатану салаларының терминдері** | | | |
|  | болт анкерный | анкер бұран | |
|  | болт крепежный | бекіткіш бұран | |
|  | котлы нагревания | жылыту қазандары | |
|  | ось колебаний | тербелістер осі | |
|  | ось цилиндра | цилиндр осі | |
|  | принцип механики | механика принципі, қағидаты | |
|  | реверсор | реверсор | |
|  | рычаг тормоза | тежеуіш иінтірегі | |
|  | рычаг управления | басқару иінтірегі | |
|  | система механическая, нелинейная | бейсызықты механикалық жүйе | |
|  | угол зацепления | ілініс бұрышы | |
|  | уравнение движения | қозалыс теңдеуі | |
|  | ход линии, винтовой | бұранда сызығының жүрісі | |
|  | хрупкость материала | материалдың морттылығы | |
|  | цикл термодинамический | термодинамикалық цикл | |
|  | цистерна | цистерна | |
|  | шатун | бұлғақ | |
|  | шланг | шлангы | |
|  | шпонка | кілтек | |
|  | штифт | штифт | |
|  | эрозия | эрозия | |
|  | эффект термомеханический | термомеханикалық әсер | |
|  | явление термоэлектрическое | термоэлектрлік құбылыс | |
| **Математика саласы терминдері** | | | |
|  | абсолютная величина | абсолют шама | |
|  | абсолютная величина вектора | вектордың абсолют шамасы | |
|  | аддитивность площади | аудан аддитивтілігі | |
|  | аксиома объемности | көлемділік аксиома | |
|  | алгебра простая | жай алгебра | |
|  | алгебра универсальная | универсал алгебра | |
|  | алгебра элементарная | элементар алгебра | |
|  | анализ | талдау,саралау, анализ | |
|  | анализ векторный | векторлы талдау | |
|  | анализ дискретный | дискрет анализ, дискретті талдау | |
|  | анализ дисперсионный | дисперсиялық талдау | |
|  | анализ конструктивный | конструктивтік талдау | |
|  | анализ нестандартный | стандартты емес талдау, бейстандарттық талдау | |
|  | регрессионный анализ | регрессиялық талдау | |
|  | вектор аксиальный | аксиалды вектор | |
|  | вертикаль | вертикаль, тік | |
|  | выражение аналитическое | талдамалық өрнек, аналитикалық өрнек | |
|  | выражение подкоренное | түбірастылық өрнек | |
|  | геометрия аналитическая | талдамалық геометрия, аналитикалық геометрия | |
|  | двучлен | Қосмүше | |
|  | дроби обратные | кері бөлшектер | |
|  | дробь периодическая десятичная | периодты ондық бөлшек | |
|  | дробь обыкновенная | жай бөлшек | |
|  | единица кубическая | кубтық бірлік | |
|  | задачи прикладные | қолданбалы есептер | |
|  | задачи составные | құрама есептер | |
|  | знак вычитания | алу таңбасы | |
|  | знак интеграла | интеграл таңбасы | |
|  | знак корня | түбір таңбасы | |
|  | знак неравенства | теңсіздік таңбасы | |
|  | знак пересечения | қиылысу таңбасы | |
|  | знак равенства | теңдік таңбасы | |
|  | изменение функции | функция өзгерісі | |
|  | исчисление вариационное | вариациялық қисап | |
|  | исчисление векторное | векторлық қисап | |
|  | исчисление дифференциальное | дифференциалдық қисап | |
|  | исчисление интегральное | интегралдық қисап | |
|  | исчисление логическое | логикалық қисап | |
|  | касательная прямая | жанама түзу | |
|  | координаты однородные | біртекті координаттар | |
|  | координаты параболические | параболалық координаттар | |
|  | математическое ожидание | математикалық күтім | |
|  | матрица диагональная | диагоналды матрица | |
|  | матрица союзная | одақтас матрица | |
|  | матрица транспонированная | аударылған матрица | |
|  | матрица унимодуляр | үшбұрышты матрица | |
|  | нечетное число | тақ сан | |
|  | ось | ось | |
|  | ось радикальная | радикал ось | |
|  | ось цилиндра | цилиндр осі | |
|  | период колебания | тербеліс кезеңі | |
|  | пифагорово число (пифагорова тройка) | пифагорлық сан (пифагорлық үштік) | |
|  | способ аналитический | талдау тәсілі | |
|  | трактриса | трактриса | |
|  | угол центральный | центрлік бұрыш, орталық бұрыш | |
|  | узел | түйін (матем.) | |
|  | уравнение биквадратное | биквадрат теңдеу, бишаршы теңдеу | |
|  | уравнение квадратное | квадрат теңдеу, шаршы теңдеу | |
|  | фигура | фигура | |
|  | цепь | тізбе | |
|  | часть целая | бүтін бөлік | |
|  | число действительное (вещественное) | нақты сан | |
|  | число целое | бүтін сан | |
|  | язык алгоритмический | алгоритмдік тіл | |
| **Көлік және қатынас жолдары салаларының терминдері** | | | |
|  | аварийность | авариялылық | |
|  | авиация полярная | полюстік авиация | |
|  | авиация санитарная | санитариялық авиация | |
|  | автоблокировка | автобұғаттау | |
|  | автоблокировка двухсторонняя | екіжақты автобұғаттауыш | |
|  | автоблокировка железнодорожная | теміржол автобұғаттауышы | |
|  | автоблокировка переменного тока | айнымалы токтың автобұғаттауышы | |
|  | автоблокировка постоянного тока | тұрақты токтың автобұғаттауышы | |
|  | автобус маршрутный | бағдарлық автобус | |
|  | автобус пригородный | қаламаңы автобусы | |
|  | автозаправщик | автоқұйғыш, автожанармайқұйғыш | |
|  | автокаток | автоаунақ | |
|  | автоклав | автоклав | |
|  | автоколебание управляемых колес | басқарылатын доңғалақтардың автотербелісі | |
|  | автоколонна | автотізбек | |
|  | автолюбитель | автоәуесқой | |
|  | автомат билетопечатающий | билетбасқыш автомат | |
|  | автомобиль высшего класса | жоғарғы сыныпты автомобиль | |
|  | автослесарь | автослесір, автослесар | |
|  | автоцистерна | автоцистерна | |
|  | агенство | агенттік | |
|  | акт коммерческий | коммерциялық акт | |
|  | акт расследования | тергеу актісі | |
|  | акт технический | техникалық акт | |
|  | акт экспертизы | сараптама актісі | |
|  | активность | белсенділік | |
|  | антенна приемная | қабылдау антеннасы | |
|  | аппарат ударно-поглощающий | екпінді-серпімді аппарат | |
|  | аппарат электрожезловый | электртаяқша аппарат | |
|  | аппаратная | аппаратхана | |
|  | аптечка автомобильная | автомобиль дәрі-дәрмек қобдишасы | |
|  | аренда подвижного состава | жылжымалы құрамды жалға алу | |
|  | арка | арка | |
|  | арматура | арматура | |
|  | архитектор | сәулетші | |
|  | архитектура | сәулет | |
|  | база жесткая | қатаң база | |
|  | база шасси | шасси базасы | |
|  | баланс тепловой | жылу теңгерімі | |
|  | балансир | теңгергіш | |
|  | балансированность колес | доңғалақ теңгерімділігі | |
|  | балансировка | теңгеру, теңгерімдеу | |
|  | балансировка колес | доңғалақты теңгеру | |
|  | балансировка колесной пары | қос доңғалақты теңгеру | |
|  | балка | арқалық | |
|  | башмак генератора | генератор табандығы | |
|  | башмак нажимной | қысқыш табандық | |
|  | башмак тормозной | тежегіш табандық | |
|  | башмак | табандық | |
|  | бегунец | өрме белдеу | |
|  | безопасность автомобиля активная | автомобильдің пәрменді қауіпсіздігі | |
|  | безопасность активная | пәрменді қауіпсіздік | |
|  | безотказность | қалтқысыздық, мүлтіксіздік | |
|  | билет групповой | топ билеті | |
|  | билет картонный | қатырма билет | |
|  | боковина шины | шинаның қапталы | |
|  | болезнь земляного полотна | жер төсемінің бұзылуы | |
|  | болезнь профессиональная | кәсіптік ауру | |
|  | болт | бұран | |
|  | болтанка | шайқалу | |
|  | брандвахта | брандвахта | |
|  | брусчатка | кеспекше | |
|  | брусчатка мостовая | көпір кеспекшесі | |
|  | брызговик | шашыратқы | |
|  | бульдозер колесный | доңғалақты бульдозер | |
|  | вагонетка | арбашық | |
|  | вагонетка пассажирская | жолаушы арбашығы | |
|  | вакуум фильтр | вакуумды сүзгі | |
|  | вал | білік | |
|  | вал телескопический | телескоптық білік | |
|  | величина | шама, мөлшер | |
|  | венец зубчатого колеса | тісті доңғалақ тәжі | |
|  | венец зубчатый | тісті тәж | |
|  | вентури-трубка | вентури түтігі | |
|  | весы бункерные | шанақ таразысы | |
|  | весы контрольные | бақылау таразысы | |
|  | вещество асфальтовое вяжущее | асфальттық тұтқыр зат | |
|  | вещество летучее | ұшпа зат | |
|  | взмывание | шарықтау | |
|  | вилка | аша | |
|  | виток резьбы | буна орамы | |
|  | влияние | ықпал | |
|  | впрыск, обрызгивание | бүрку | |
|  | впуск | жіберу, кіргізу | |
|  | вращение | айналыс | |
|  | врезка | ойма, сұқпа | |
|  | время движения и отдыха | қозғалыс және демалыс уақыты | |
|  | время сообщения | қатынас уақыты | |
|  | время стоянки | тұру уақыты | |
|  | время стоянки поездов | пойыздардың тұру уақыты | |
|  | время торможения | тежелу уақыты | |
|  | вход | кіру | |
|  | вывоз | әкетілім | |
|  | выезд по тревоге | дабыл бойынша жолға шығу | |
|  | выемка | ойықша | |
|  | вызов избирательный | таңдамалы шақырыс | |
|  | выключатель аварийный | авариялық ажыратқыш | |
|  | выключатель автоматический | автоматты ажыратқыш | |
|  | вырезание | ойып кесу | |
|  | вырубка | шабылым | |
|  | высота зуба | тіс биіктігі | |
|  | высота перехода | ауысу биіктігі | |
|  | выточка | қырнақ | |
|  | выточка кольцевая | сақиналық қырнақ | |
|  | вытягивание проволоки | сымды керу | |
|  | выход | шығу | |
|  | вышгород | ішқамал | |
|  | гаситель | сөндіргі, өшіргіш | |
|  | геометрия колес | доңғалақ геометриясы | |
|  | гидрокомпас | гироқұбыланама | |
|  | глина | саз | |
|  | глубина промерзания | қату тереңдігі | |
|  | глубина проникания | кіру тереңдігі | |
|  | гребень | жал | |
|  | груз взвешиваемый | өлешенетін жүк | |
|  | давление в тормозной магистрали | тежеуіш магистралындағы қысым | |
|  | двигатели малооборотные | жайайналымды қозғалтқыш | |
|  | двигатель бесшумный | дыбыссыз қозғалтқыш | |
|  | двигатель нереверсивный | реверссіз қозғалтқыш | |
|  | двигатель реверсивный | қайтымды қозғалтқыш, реверсті қозғалтқыш | |
|  | двигатель турбовинтовой | турбобұрандалы қозғалтқыш | |
|  | движение поезда в одном направлении | пойыздың бір бағыттағы қозғалысы | |
|  | движение дорожное безопасное | қауіпсіз жол қозғалысы | |
|  | движение дорожное местное | жергілікті жол қозғалысы | |
|  | движение круговое | айналма қозғалыс | |
|  | движение периодическое | кезеңдік қозғалыс | |
|  | движение правостороннее | оңжақты қозғалыс | |
|  | движение пригородное | қала маңы қозғалысы | |
|  | движение прямое | тура қозғалыс | |
|  | движение рабочее | жұмыстық қозғалыс | |
|  | движитель колесный | доңғалақ қозғағыш | |
|  | дегазация | газсыздандыру | |
|  | дегазация вагонов | вагонды газсыздандыру | |
|  | деградация | құлдырау | |
|  | державка | ұстағыш | |
|  | деталирование чертежа | сызбаны бөлшектеу | |
|  | деталь общая | жалпы бөлшек | |
|  | деталь однотипнная | біртипті бөлшек | |
|  | дефект аварийный | авариялық ақау | |
|  | диаграмма натяжения проводов | сым тарту диаграммасы | |
|  | диаграмма состояния железо-углерод | темір-көміртек күйінің диаграммасы | |
|  | диаметр вершин витков | орам ұшы диаметрі | |
|  | длина виртуальная | виртуал ұзындық | |
|  | длина развернутая | жазылыңқы ұзындық | |
|  | длина тормозного пути | тежеу жолының ұзындығы | |
|  | днище автомобиля | автомобиль бауыры | |
|  | добыча | қазынды | |
|  | доза | доза | |
|  | дозаправка топлива | жанармай үстеп құю | |
|  | дозарядка тормозов | тежеуішті үстеп зарядтау | |
|  | дозатор весовой | салмақ үстеуіш | |
|  | долото шарошечное | шаржылы қашау | |
|  | донжон | басмұнара | |
|  | дорога неровная | кедір-бұдыр жол | |
|  | дрейф | ығу | |
|  | дробилка щековая | жақтаулы уатқыш | |

**Қазақстан Республикасы Үкіметінің жанындағы республикалық терминология комиссиясының**

**2015 жылғы 14 желтоқсандағы отырысында бекітілген терминдер**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Көлік және қатынас салаларының терминдері** | | |
|  | единица грузовая | жүк бірлігі |
|  | единицы подвижные | көшпелі бірліктер |
|  | езда | жүріс, жүру |
|  | езда автобусом | автобуспен жүру |
|  | езда кольцевая | айналма жүріс |
|  | езда плечевая | иінді жүріс |
|  | езда сменная | ауысымды жүріс |
|  | езда нулевая | нөлдік жүріс |
|  | емкость аккумулятора | аккумулятор сыйымдылығы |
|  | емкость бункера | шанаш сыйымдылығы |
|  | емкость гравитационная | гравитациялық сыйымдылық |
|  | емкость грузового вагона | жүк вагонының сыйымдылығы |
|  | емкость динамическая | динамикалық сыйымдылық |
|  | емкость дифференциальная | дифференциал сыйымдылық |
|  | емкость ковша | шөміш сыйымдылығы |
|  | емкость контейнера | контейнер сыйымдылығы |
|  | емкость остаточная | қалдықты сыйымдылық |
|  | емкость полезная | пайдалы сыйымдылық |
|  | емкость статическая | статикалық сыйымдылық |
|  | емкость технологическая | технологиялық ыдыс |
|  | емкость удельная | үлестік сыйымдылық |
|  | емкость электрическая | электр сыйымдылық |
|  | емкость электростатическая | электрстатикалық сыйымдылық |
|  | ерш | қылшөтке (тұрмыс) |
|  | жаровыносливость | ыстыққакөнбістік |
|  | жаропрочность | ыстыққаберіктік |
|  | жаропрочность удельная | меншікті ыстыққаберіктік |
|  | жаростойкость | ыстыққабекемдік |
|  | жароупорность | қызуғатөзгіштік |
|  | жароустойчивость | ыстыққатөзімділік |
|  | железнение | темірлеу |
|  | железнодорожник | теміржолшы |
|  | железо | темір |
|  | желоб водосточный | суағар науаша |
|  | желоб спускной | түсіру науаша |
|  | желобок | науашық |
|  | жернов | диірментас |
|  | жесткость абсолютная | абсолют қатаңдық |
|  | жесткость вала | білік қатаңдығы |
|  | жесткость воды | судың кермектігі |
|  | жесткость воды карбонатная | карбонатты судың кермектігі |
|  | жесткость динамическая | динамикалық қатаңдық |
|  | жесткость изгиба | иілу қатаңдығы |
|  | жесткость коленчатого вала | иінді білік қатаңдығы |
|  | жесткость комплексная | кешендік қатаңдық |
|  | жесткость линейная | сызықтық қатаңдық |
|  | жесткость механической характеристики | механикалық сипаттама қатаңдығы |
|  | жесткость обратной связи | кері байланыс қатаңдығы |
|  | жесткость осевая | осьтік қатаңдық |
|  | жесткость поперечная | көлденең қатаңдық |
|  | жесткость продольная | бойлық қатаңдық |
|  | жесткость пружины | серіппе қатаңдығы |
|  | жесткость пути | жол қатаңдығы |
|  | жесткость рельсового звена | рельс буынының қатаңдығы |
|  | жесткость станины | тұғыр қатаңдығы |
|  | жесткость цепей | тізбектер қатаңдығы |
|  | жесткость цепи подач | берілім тізбегінің қатаңдығы |
|  | жесть | қаңылтыр |
|  | жестянщик | қаңылтыршы |
|  | живучесть | өміршеңдік |
|  | жидкость | сұйықтық |
|  | жидкость агрессивная | агрессивтісұйықтық |
|  | жидкость вязкопластическая | тұтқырпластикалық сұйықтық |
|  | жидкость вязкоупругая | тұтқырсерпімді сұйықтық |
|  | жидкость гидротормозная | гидротежегіш сұйықтық |
|  | жидкость неоднородная | әртекті сұйықтық |
|  | жидкость охлаждающая | салқындатқыш сұйықтық |
|  | жидкость полирования | жалтырату сұйықтығы |
|  | жидкость рабочая | жұмыс сұйықтығы |
|  | жидкость этиловая | этил сұйықтығы |
|  | жидкотекучесть | сұйықтай аққыштық |
|  | жизнеобеспечение | өмірді қамсыздандыру |
|  | журнал бортовой | борт журналы |
|  | журнал дежурного | кезекші журналы |
|  | журнал станционный | стансалық журнал |
|  | журнал судовой | кеме журналы |
|  | журнал учета | есепке алу журналы |
|  | забегание колес | доңғалақтың алға шығуы |
|  | забегание рельсовых стыков | рельс жымының алға шығуы |
|  | забивка сваи | қада қағу |
|  | забутка | шегентас |
|  | забутовка | шегендеу |
|  | завеса | шымылдық |
|  | завеса воздушная | ауа шымылдық |
|  | завеса тепловая | жылулық шымылдық |
|  | завинчивание винта | бұранданы бұрап кіргізу |
|  | завиток | еспек |
|  | завихрение жидкости | сұйықтың құйындауы |
|  | завихривание воздуха | ауаның құйындауы |
|  | завихритель винтовой | бұрандалы құйындатқы |
|  | завод автоматизированный | автоматтандырылған зауыт |
|  | завод автоматический | автомат зауыт |
|  | завод автомобильный | автомобиль зауыты |
|  | завод автосборочный | автоқұрастыру зауыты |
|  | завод вагоноремонтный | вагон жөндеу зауыты |
|  | завод камнедробильный | тас уату зауыты |
|  | завод локомотиворемонтный | локомотив жөндеу зауыты |
|  | завод ремонтный | жөндеу зауыты |
|  | завод судостроительный | кеме жасау зауыты |
|  | завод тепловозостроительный | тепловоз жасау зауыты |
|  | завод щебеночный | шақпатас зауыты |
|  | заводка двигателя | қозғалтқышты оталдыру |
|  | заглушение двигателя | қозғалтқышты өшіру |
|  | заготовка | дайындама |
|  | заготовка исходная | бастапқы дайындама |
|  | заготовка катанная | иленген дайындама |
|  | заготовка кованная | соғылған дайындама |
|  | заготовка литая | құйма дайындама |
|  | заготовка непрерывно литая | үздіксіз құйма дайындамасы |
|  | заготовка плоская | жазық дайындама |
|  | заготовка полосовая | жолақ дайындама |
|  | заготовка стальная | болат дайындама |
|  | заградитель | бөгеулік |
|  | заграждение путевое | жол бөгеуі |
|  | загрязнение двигателя | қозғалтқыштың ластануы |
|  | загрязнения транспортных средств | көлік құралдарының ластануы |
|  | загрязненность масла | майдың ластануы |
|  | загустевание масла | майдың қоюлануы |
|  | задание нагрузки на двигатель | қозғалтқыға күш түсіру |
|  | задание полетное | ұшу тапсырмасы |
|  | задание проектное | жобалық тапсырма |
|  | задание состава смеси | қоспа құрамын беру |
|  | задание техническое | техникалық тапсырма |
|  | задающее устройство | тапсырғыш құрылғы |
|  | задвижка | ысырма |
|  | заделка трещин | жарықты бітеу |
|  | задержка | кідіріс |
|  | задержка воспламенения | тұтану кідірісі |
|  | задержка поезда | пойыз кідірісі |
|  | задержка транспортных средств | көлік құралдары кідірісі |
|  | зажигание | тұтандыру |
|  | зажигание искровое | ұшқынмен тұтандыру |
|  | зажим винтовой | бұрандалы қысқыш |
|  | зажим генератора | генератор қысқышы |
|  | зажим эксцентриковый | эксцентрлі қысқыш |
|  | зажим | қысқыш |
|  | зазор | саңылау |
|  | зазор боковой | бүйірлік саңылау |
|  | зазор масляной | майлы саңылау |
|  | зазор между витками | орамдар арасындағы саңылау |
|  | зазор между рельсами | рельстер арасындағы саңылау |
|  | зазор начальный | бастапқы саңылау |
|  | зазор нулевой | нөлдік саңылау |
|  | зазор осевой | осьтік саңылау |
|  | зазор радиальный | радиал саңылау |
|  | зазор температурный | температуралық саңылау |
|  | зазор технологический | технологиялық саңылау |
|  | закаленнность стали | болаттың шыңдалғандығы |
|  | закаленный стальной инструмент | шындалған болат құрал |
|  | закалка индукционная | индукциялық шыңдау |
|  | закалка поверхностная | беттік шыңдау |
|  | закалка рельсов | рельсті шыңдау |
|  | закалка током высокой частоты | жоғары жиілікті токпен шыңдау |
|  | закатка | ернеулеу |
|  | заклепка плотная | тығыз тойтармашеге |
|  | заклепка с плотной головкой | тығыз төбелікті тойтарма |
|  | заклепка с полукруглой головкой | жартылай дөңгелек төбелікті тойтарма |
|  | заклепка с полупотайной головкой | жартылай жасырын төбелікті тойтарма |
|  | заклепка с потайной головкой | жасырын төбелікті тойтарма |
|  | заклепочное соединение | тойтармалы қосылыс |
|  | заклепывание | тойтару |
|  | заклинивание | сыналану |
|  | заклинивание вала | біліктің сыналануы |
|  | заклинивание колесной пары | доңғалақ жұбының сыналануы |
|  | законсервирование техники | техниканы тұмшалау |
|  | закраина обода колес | доңғалақ құрсауының ернеуі |
|  | закрепление | бекіту |
|  | закрепление вагонов | вагондарды бекіту |
|  | закрепление грунта | топырақты бекіту |
|  | закрепление пути от угона | жолды ығуға қарсы бекіту |
|  | закрепление стрелочных переводов от угона | бағыттама бұрмасын ығысудан бекіту |
|  | закручивание гайки | сомынды тартып бұрау |
|  | закрылок | жалғасқанатша |
|  | закрылок струйный | шапшыма жалғасқанатша |
|  | закрылок щелевой | саңылақ жалғасқанатша |
|  | замедление | баяулату |
|  | замедление при торможении | тежеу барысындағы баяулау |
|  | замедление темпа | қарқынды бәсеңдету |
|  | замедлитель | баяулатқы |
|  | замедлитель вагонный | вагон баяулатқысы |
|  | замедлитель клещевидный весовой | қысқаштәріздес таразылық баяулатқы |
|  | замедлитель торможения | тежеу баяулатқысы |
|  | замедлитель хода | жүрісбаяулатқы |
|  | замена | ауыстыру |
|  | замена колесных пар | доңғалақтар жұбын ауыстыру |
|  | замена масла | май ауыстыру |
|  | замена стрелочных переводов | бағыттама бұрмаларын ауыстыру |
|  | замена шпал одиночная | шпалды бірлі-жарым ауыстыру |
|  | заменители масла | майалмастырғы |
|  | замер давления воздуха | ауа қысымын өлшеу |
|  | замерзание автомобильного стекла | автомобиль әйнегінің мұздануы |
|  | замерзание охлаждающей жидкости | салқындатқыш сұйықтың қатуы |
|  | замещение бензина природным газом | бензинді табиғи газбен алмастыру |
|  | замок | құлып |
|  | замок ремня безопасности | қауіпсіздік белбеуінің құлпы |
|  | замыкание короткое | қысқа тұйықталу |
|  | замыкание механическое | механикалық тұйықталу |
|  | замыкание силовое | күштік тұйықталу |
|  | замыкание стрелок | бағыттамалардың тұйықталуы |
|  | замыкание электрическое | электрлік тұйықталу |
|  | замыкатель | тұйықтауыш |
|  | замыкатель стрелочный | бағыттама тұйықтауыш |
|  | занос автомобиля | автомобильдің сырғуы |
|  | занос ведущих колес | жетекші доңғалақтың сырғуы |
|  | занос задней части автомобиля | автомобиль артқы бөлігінің сырғуы |
|  | занятие перегона | өткелекке орналасу |
|  | запас аварийный | авариялық қор |
|  | запас вагонов | вагондар қоры |
|  | запас геологический | геологиялық қор |
|  | запас материала | материал қоры |
|  | запас мощности | қуат қоры |
|  | запас покилометровый | шақырымдық қор |
|  | запас промышленный | өнеркәсіптік қор |
|  | запас прочности | беріктік қоры |
|  | запас рельсов | рельстер қоры |
|  | запас сцепления | ілінісу қоры |
|  | запас топлива | отын қоры |
|  | запас усилия прижатия | қысу күшінің қоры |
|  | запас устойчивости | орнықтылық қоры |
|  | запас хода | жүріс қоры |
|  | запас энергии запасной | босалқы энергия қоры |
|  | запиливание углов | бұрыштарды аралау |
|  | заплечик | кемершік |
|  | заплечик иглы | иненің кемершігі |
|  | заполнение пути | жолдың толуы |
|  | запотевание автомобильного стекла | автомобиль әйнегінің булануы |
|  | заправка автомобиля | автомобильге май құю |
|  | запрещение движения | қозғалысқа тыйым салу |
|  | запуск двигателя | қозғалтқыны іске қосу |
|  | запуск ракеты | зымыранды іске қосу |
|  | зарядка аккумулятора | аккумуляторды зарядтау |
|  | зарядка тормозов | тежегіштерді зарядтау |
|  | заслонка | қалқалағыш |
|  | заслонка воздушная | ауақалқалағыш |
|  | засорение каналов карбюратора | карбюратор арналарының бітелуі |
|  | засорение фильтра | сүзгінің бітелуі |
|  | затвор грейферный | грейферлік бекітпе |
|  | затвор секторный | секторлық бекітпе |
|  | затор | кептеліс |
|  | затор автомобильный | автомобиль кептелісі |
|  | заход в гавань | айлаққа кіру |
|  | заход винта | бұранда кірмесі |
|  | заход резьбы | буна кірмесі |
|  | захоронение машины | мәшинені көму |
|  | зацепление | ілініс |
|  | зацепление винтовое | бұрандалы ілініс |
|  | зацепление внешнее | сыртқы ілініс |
|  | зацепление внутреннее | ішкі ілініс |
|  | зацепление волновое | толқынды ілініс |
|  | зацепление зубчатое | тісті ілініс |
|  | зацепление часовое | сағаттық ілініс |
|  | зацепление эвольвентное зубчатое | эвольвентті тісті ілініс |
|  | звездочка натяжная | керіліс жұлдызшасы |
|  | звездочка резиновая | резеңкелі жұлдызша |
|  | звездочка тяговой цепи | тартқыш шынжыр жұлдызшасы |
|  | звездочка цепная | шынжырлық жұлдызша |
|  | звено | буын |
|  | звено ведомое | жетектегі буын |
|  | звено ведущее | жетекші буын |
|  | звено внешнее | сыртқы буын |
|  | звено внутреннее | ішкі буын |
|  | звено промежуточное | аралық буын |
|  | звено рельсовое | рельс буын |
|  | звено цепи | тізбек буыны |
|  | зеркало горения | жану айнасы |
|  | зеркало заднего вида | артқы көрініс айнасы |
|  | знак аварийной остановки | авариялық аялдау белгісі |
|  | знак временный | уақытша белгі |
|  | знак дополнительный | қосымша белгі |
|  | знак дорожный | жол белгісі |
|  | знак запрещающий | тыйым салу белгісі |
|  | знак информационный | ақпараттық белгі |
|  | знак километровый | километрлік белгі |
|  | знак номерной | нөмірлік белгі |
|  | знак основной | негізгі белгі |
|  | знак предупреждающий | ескерту белгісі |
|  | знак специальный | арнайы белгі |
|  | знак уклона дороги | жолдың еңістігі белгісі |
|  | знаки дополнительной информации | қосымша ақпарат белгілері |
|  | знаки дорожные управляемые | басқарылатын жол белгілері |
|  | зольность дизельного топлива | дизель отынының күлділігі |
|  | зона взлета и посадки | ұшу-қону аймағы |
|  | зона обслуживания | қызмет көрсету аймағы |
|  | зона ожидания | күту аймағы |
|  | зона опасная | қауіпті аймақ |
|  | зона отдыха | демалыс аймағы |
|  | зона посадки | қону аймағы |
|  | зона пригородная | қаламаңылық аймақ |
|  | зона ремонта | жөндеу аймағы |
|  | зона риска | тәуекел аймағы |
|  | зона управления | басқару аймағы |
|  | зона фидерная | фидерлік аймақ |
|  | зональность | аймақтылық |
|  | избыток давления | қысым артықтығы |
|  | избыток газа | газ артықтығы |
|  | избыток масла | май артықтығы |
|  | извозщик | арбакеш |
|  | издержки транспортные | көлік шығасылары |
|  | излом балки вагона | вагон арқалығының омырылымы |
|  | излом вала вагона | вагон білігінің омырылымы |
|  | излом контррельса | жанама рельстің омырылымы |
|  | излом крестовины | айқастырма омырылуы |
|  | излом оси | ось омырылуы |
|  | излом отливки | құйманың омырылуы |
|  | излом поперечины | көлденеңшенің омырылуы |
|  | излом рельса | рельстің омырылуы |
|  | излом сердечника | өзекше омырылуы |
|  | излом стыковой накладки | жым жапсырмасының омырылуы |
|  | излом усовика | ауыздықты ілмектің омырылуы |
|  | излом усталостный | қажулық омырылым |
|  | излом хрупкий | морт омырылым |
|  | излом шейки оси | ось мойнының омырылуы |
|  | изменение мощности двигателя | қозғалтқыш қуатының өзгерісі |
|  | изменение эксплуатационных свойств | пайдалану қасиеттерінің өзгерісі |
|  | изменчивость показателя | көрсеткіш құбылмалылығы |
|  | измерение давления | қысым өлшеу |
|  | измерение дистанции | арақашықтық өлшеу |
|  | измерение длины | ұзындық өлшеу |
|  | износ | тозу |
|  | износ боковой | бүйірлік тозу |
|  | износ естественный | табиғи тозу |
|  | износ инструмента | құралдың тозуы |
|  | износ инфраструктуры | инфрақұрылымның тозуы |
|  | износ колесных гребней | доңғалақ жалының тозуы |
|  | износ моральный | моральдық тозу |
|  | износ равномерный | біркелкі тозу |
|  | износ рельса | рельстің тозуы |
|  | износостойкость | тозуға төзімділік |
|  | изоляция вагонов | вагондарды оқшаулау |
|  | импеллер гидравлический | гидравликалық импеллер |
|  | индикатор | индикатор |
|  | индикатор годности | жарамдылық индикаторы |
|  | индикатор износа | тозу индикаторы |
|  | индикатор качества масла | май сапасының индикаторы |
|  | индуктивность | индукциялылық |
|  | индуктор | индуктор |
|  | индукция магнитная | магниттік индукция |
|  | индустрия автомобильная | автомобиль индустриясы |
|  | индустриялизация | индустрияландыру |
|  | инерциальные системы навигации | навигацияның инерциялық жүйелері |
|  | инерционность | инерциялылық |
|  | инерция | инерция, екпін |
|  | инженер | инженер |
|  | инспектирование | инспекциялау |
|  | инспектор | инспектор |
|  | инструктирование | нұсқау беру |
|  | инструмент автомобильный | автомобиль құралы |
|  | инструмент алмазный | алмас құралы |
|  | инструмент измерительный | өлшеуіш құрал |
|  | инструмент кузнечный | ұста құрал |
|  | инструмент металлорежущий | металкескіш құрал |
|  | инструмент режущий | кескіш құрал |
|  | инструмент резьбонарезающий | оймакескіш құрал |
|  | инструмент технологический | технологиялық құрал |
|  | инструмент ударный | соққыш құрал |
|  | инструмент универсальный | әмбебап құрал |
|  | инструмент электрический | электр құрал |
|  | инструментальная | құралхана |
|  | инструментальщик | құралшы |
|  | интенсивность движения | қозғалыс қарқындылығы |
|  | интенсивность движения расчетная | есептік қозғалыс қарқындылығы |
|  | интенсивность движения приведенная | келтірілген қозғалыс қарқындылығы |
|  | интенсивность нагрузки | жүктеме қарқындылығы |
|  | интенсивность пешеходного потока | жүргіншілер ағынының қарқындылығы |
|  | интенсивность потока | ағын қарқындылығы |
|  | интервал безопасности | қауіпсіздік аралығы |
|  | интервал взлета | ұшу аралығы |
|  | интервал горочный | дөңес аралығы |
|  | интервал движения | қозғалыс аралығы |
|  | интервал изменения скорости | жылдамдық өзгеруінің аралығы |
|  | интервал межпоездной | пойызаралық интервал |
|  | интервал следования поездов | пойыздардың жүріс аралығы |
|  | интервал станционный | станса аралығы |
|  | интервал температурный | температуралық аралық |
|  | интермодальные перевозки | интермодалдық жүк тасу |
|  | интерцептор | интерцептор |
|  | информативность транспортного средства | көлік құралының ақпараттылығы |
|  | информация аэронавигационная | аэронавигациялық ақпарат |
|  | информация диспетчерская | диспетчерлік ақпарат |
|  | ионизация воздуха | ауаның иондануы |
|  | искажение результатов измерения | өлшеу нәтижесінің бұрмалануы |
|  | искажение структуры материала | материал құрылымының бұрмалануы |
|  | искатель линейный | желілік іздеуіш |
|  | искатель шаговый | қадамдық іздеуіш |
|  | искра | ұшқын |
|  | искрагаситель | ұшқынсөндіргі |
|  | искрение | ұшқындау |
|  | искрообразователь | ұшқынтүзгі |
|  | испарение | булану |
|  | испарение топлива | жанармайдың булануы |
|  | испаритель | буландырғыш |
|  | испаряемость | буланғыштық |
|  | испытание автомобиля | автомобильді сынау |
|  | испытание двигателя | қозғалтқышты сынау |
|  | испытание заводское | зауыттық сынақ |
|  | испытание летное | ұшу сынағы |
|  | испытание локомотива | локомотивті сынау |
|  | испытание моста | көпірді сынау |
|  | испытание покрытия | жамылғыны сынау |
|  | испытание рельса | рельсті сынау |
|  | испытание тормоза | тежеуішті сынау |
|  | испытания ходовые | жүріс сынағы |
|  | исследование | зерттеу |
|  | исследователь | зерттеуші |
|  | источник энергии | энергия көзі |
|  | источник энергии альтернативный | балама қуат көзі |
|  | кабель станционный | стансалық кәбіл |
|  | кабестан | кабестан |
|  | кабина машиниста | мәшинеші кабинасы |
|  | каботаж | каботаж |
|  | кайма | жиектеме |
|  | калевка | оймыш |
|  | калибр | калибр |
|  | калибр для вала | білік калибрі |
|  | калибр для отверстий | тесік калибрі |
|  | калибр контрольный | бақылау калибрі |
|  | калибр непроходной | өтпейтін калибр |
|  | калибр предельный | шектік калибр |
|  | калибр эталонный | эталондық калибр |
|  | калибр-кольцо | калибр-сақина |
|  | калибр-пробка | калибр-тығын |
|  | камень бутовый | шойтас |
|  | камень валунный | дөңбектас |
|  | камера багажная | жүк камерасы |
|  | камера догорания | жанып біту камерасы |
|  | камера поплавковая | қалтқы камерасы |
|  | камера пропарочная | буландыру камерасы |
|  | камера топливная | отын камерасы |
|  | камера форсажная | форсаж камерасы |
|  | камера хранения | сақтау камерасы |
|  | камера электрооборудования | электр жабдығы камерасы |
|  | камнедробилка | тасуатқы |
|  | канал | арна |
|  | канал вентиляционный | желдету арнасы |
|  | канал впускной | енгізу арнасы |
|  | канал выпускной | шығару арнасы |
|  | канал газоотводящий | газ шығаратын арна |
|  | канал головной | басты арна |
|  | канал измерительный | өлшеуіш арна |
|  | канал магистральный | магистрал арна |
|  | канал паровой | буарна |
|  | канал питатель | қоректендіргіш арна |
|  | канал приема | қабылдау арнасы |
|  | канал радиосвязи | радиобайланыс арнасы |
|  | канал распределительный | таратқыш арна |
|  | канал судоходный | кеме жүру арнасы |
|  | канал щелевой | саңылақты арна |
|  | канализирование главной дороги | басты жолды арналау |
|  | канат | арқан |
|  | канат ковшовый | шөміш арқаны |
|  | канат металлический | металл арқан |
|  | канат подъемный | көтергіш арқан |
|  | канат стальной | болат арқан |
|  | канат стреловой | жебелік арқан |
|  | канат строповой | жүкілгіш арқан |
|  | канат тяговый | тарту арқаны |
|  | канат цепной | шынжыр арқан |
|  | канатоемкость | арқансыйымдылық |
|  | канистра | канистр |
|  | канифоль | канифоль |
|  | кант рельса рабочий | рельстің жұмыстық жиегі |
|  | капельник | тамшылатқы |
|  | капитан корабля | кеме капитаны |
|  | караванинг | караванинг |
|  | карбюратор | карбюратор |
|  | кардан мягкий | жұмсақ кардан |
|  | каретка | күймеше |
|  | каркас | қанқа |
|  | каркас машины | мәшине қаңқасы |
|  | карта путей сообщения | қатынас жолдары картасы |
|  | карта смазки | майлау картасы |
|  | карта технологическая | технологиялық карта |
|  | картер | картер |
|  | картер двигателя | қозғалтқыш картері |
|  | касание | жанасу |
|  | касса билетная | билет кассасы |
|  | касса брони | бронь кассасы |
|  | касса железнодорожная | теміржол кассасы |
|  | кассета | кассета |
|  | кассир билетный | билет кассирі |
|  | катакомбы | құлдилама |
|  | катастрофа транспортная | көлік апаты |
|  | категория вагона | вагон санаты |
|  | категория весовая | салмақ дәрежесі |
|  | категория груза | жүк санаты |
|  | категория грунта | жер санаты |
|  | категория дороги | жол санаты |
|  | категория поезда | пойыз санаты |
|  | категория ремонта | жөндеу санаты |
|  | катер | катер |
|  | катун | көшкінтас |
|  | катушка | шарғы |
|  | катушка возбуждения | қоздыру шарғысы |
|  | катушка индуктивная | индуктивті шарғы |
|  | катушка реактивная | реактивті шарғы |
|  | катушка шунтовая | шунтты шарғы |
|  | качество аэродинамическое | аэродинамикалық сапа |
|  | качество вагона ходовое | вагонның жүріс сапасы |
|  | качество ездовое | жүріс сапасы |
|  | качество обработки | өңдеу сапасы |
|  | качество перевозок | жүк тасу сапасы |
|  | качество эксплуатации | пайдалану сапасы |
|  | каюта корабля | кеме каютасы |
|  | кают-компания | кают-компания |
|  | квадр | текшетас |
|  | керамика | қыш |
|  | кессон | кессон |
|  | километраж пробега | жүрілген шақырым |
|  | киль | киль |
|  | кильватер | кильватер |
|  | кингстон | кингстон |
|  | кипрегель | кипрегель |
|  | кирка | қайла |
|  | кислород | оттек |
|  | кислота | қышқыл |
|  | кислота серная | күкірт қышқылы |
|  | кислота соляная | тұз қышқылы |
|  | кислотоупорность | қышқылғатөзімділік |
|  | кист | қылауыш |
|  | кисти малярные | малярлық қылауыш |
|  | киянка | ағаш балға |
|  | клавиша | перне |
|  | кладка бутовая | шойтас төсеу |
|  | клаксон | клаксон |
|  | клапан | қысымтығын |
|  | клапан байпасный | байпасты қысымтығын |
|  | клапан бустерный | бустерлік қысымтығын |
|  | клапан воздушный | ауа қысымтығыны |
|  | клапан впускной | енгізу қысымтығыны |
|  | клапан выпускной | шығару қысымтығыны |
|  | клапан давления | қысым қысымтығыны |
|  | клапан игольчатый | ине тәрізді қысымтығын |
|  | клапан нагнетательный | айдау қысымтығыны |
|  | клапан невозвратный | қайтпайтын қысымтығын |
|  | клапан обратный | кері қысымтығын |
|  | клапан паровоздушный | бу-ауа қысымтығыны |
|  | клапан перепускной | қайта өткізу қысымтығыны |
|  | клапан предохранительный | сақтандыру қысымтығыны |
|  | клапан тарельчатый | табақшалы қысымтығын |
|  | клапан шаровой | шарлы қысымтығын |
|  | клапан электропневматический | электрпневматикалық қысымтығын |
|  | классификатор | жіктегіш, классификатор |
|  | классификация | жіктеу |
|  | классификация автомобилей | автомобильдерді жіктеу |
|  | классификация автомобильных дорог | автомобиль жолдарын жіктеу |
|  | классификация аэродромов | әуеайлақтарды жіктеу |
|  | классификация браков | ақауларды жіктеу |
|  | классификация грузов | жүктерді жіктеу |
|  | классификация деталей | бөлшектерді жіктеу |
|  | классификация полетов | ұшуларды жіктеу |
|  | классификация путей | жолдарды жіктеу |
|  | классификация станций | стансаларды жіктеу |
|  | клей мелоказеиновый | борлы-казейінді желім |
|  | клемма | клемма, ұстатқыш |
|  | клеть | тошала |
|  | клещевик | қысқаш |
|  | клещи | кемпірауыз |
|  | клещи рельсозахватные | рельсқармауыш кемпірауыз |
|  | клещи шпальные | шпалқармауыш кемпірауыз |
|  | кливер | кливер |
|  | клин | сына |
|  | клин конусный | конус сына |
|  | клин крепежный | бекіту сынасы |
|  | клин острый | үшкір сына |
|  | клин призматический | призмалы сына |
|  | клин регулировочный | реттегіш сына |
|  | клипер | клипер |
|  | клиренс | саңғал |
|  | ключ | кілт |
|  | ключ гаечный | сомын кiлтi |
|  | ключ гаечный газовый | газды сомын кілті |
|  | ключ динамометрический | динамометрлік кілт |
|  | ключ накидной | кигізбе кілт |
|  | ключ разводной | айырылмалы кілт |
|  | ключ рожковый | аша кілт |
|  | ключ стрелочный | бағыттама кілті |
|  | ключ торцевой | тұқыр кілті |
|  | ключ трубный | құбыр кілті |
|  | ключ управления | басқару кілті |
|  | книга кассовая | касса кітабы |
|  | кнопка бдительности | қырағылық кнопкысы/кнопкасы |
|  | кнопка выключения | ажырату кнопкысы/конпкасы |
|  | кнопка сигнальная | сигнал кнопкысы/конпкасы |
|  | ковка | сомдау |
|  | ковка горячая | ыстық сомдау |
|  | ковкость | сомдалғыштық |
|  | ковш | шөміш |
|  | ковш заливочный | құю шөміші |
|  | ковш погрузчика | тиеуіш шөміші |
|  | ковш скрепера | скрепер шөміші |
|  | ковш экскаватора | экскаватор шөміші |
|  | коготь | қадауыл |
|  | когти монтерские | монтерлік қадауыл |
|  | код | код |
|  | код пятизначный | бестаңбалы код |
|  | код сообщения | хабарлау коды |
|  | код числовой | сандық код |
|  | кодекс воздушный | әуе кодексі |
|  | кожух вентилятора | желдеткі қаптамасы |
|  | кожух зубчатой передачи | тісті беріліс қаптамасы |
|  | колебание | тербеліс |
|  | колебание автоматическое | автоматты тербеліс |
|  | колебание вагона | вагон тербелісі |
|  | колебание вынужденное | мәжбүрлі тербеліс |
|  | колебание гормоническое | үйлесімді тербеліс |
|  | колебание свободное | еркін тербеліс |
|  | колеса ведомые | жетектегі доңғалақтар |
|  | колеса ведущие | жетекші доңғалақ |
|  | колеса жесткие | қатты доңғалақ |
|  | колеса литые | құйма доңғалақ |
|  | колеса локомотивные | локомотив доңғалақ |
|  | колеса направляющие | бағыттауыш доңғалақ |
|  | колеса приводные | жетек доңғалақ |
|  | колеса ходовые | жүріс доңғалақ |
|  | колесо автомобиля | автомобиль доңғалағы |
|  | колесо вагона | вагон доңғалағы |
|  | колесо гибкое | иілгіш доңғалақ |
|  | колесо запасное | босалқы доңғалақ |
|  | колесо зубчатое | тісті доңғалақ |
|  | колесо зубчатое прямозубое | тіктісті тісті доңғалақ |
|  | колесо зубчатое шевронное | шыршатісті тісті доңғалақ |
|  | колесо конческое зубчатое | конустісті доңғалақ |
|  | колесо косозубое | қиғаштісті доңғалақ |
|  | колесо лопастное | қалақты доңғалақ |
|  | колесо с внутренними зубьями | ішкі тісті доңғалақ |
|  | колесо съемное | салмалы доңғалақ |
|  | колесо фрикционное | үйкелісті доңғалақ |
|  | колесо храповое | шаппа доңғалақ |
|  | колесо цельнокатанное | тұтастаптамалы доңғалақ |
|  | колесо цепное | шынжырлы доңғалақ |
|  | колесо червячное | бұрамдық доңғалақ |
|  | колея | жолтабан |
|  | колея грунтовая | топырақ жолтабан |
|  | колея железнодорожная | теміржол жолтабан |
|  | колея колес | дөңгелек жолтабаны |
|  | колея нормальная | қалыпты жолтабан |
|  | колея рельсовая | рельстік жолтабан |
|  | колея узкая | тар жолтабан |
|  | колея широкая | кең жолтабан |
|  | коллектор | жинақтағыш |
|  | колодец водоприемный | суқабылдауыш құдық |
|  | колодец смотровой | байқау құдығы |
|  | колодка | қалып |
|  | колодка тормозная | тежеуiш қалып |
|  | колонка | бағанша |
|  | колонка безопасная рулевая | қауіпсіз рөлді бағанша |
|  | колонка бензораздаточная | бензин тарату бағаншасы |
|  | колонка заправочная | жанармайқұю бағаншасы |
|  | колонка направляющая | бағыттаушы бағанаша |
|  | колонка штурвальная | штурвал бағанаша |
|  | колонна поворотная | айналмалы бағана |
|  | колонна транспортная | көлік бағанасы |
|  | колоннада | бағанатізбек |
|  | колпаки колес | доңғалақ қалпақтары |
|  | колпачок | қалпақша |
|  | кольца маслосъемные | майсылығыш сақина |
|  | кольцо | сақина |
|  | кольцо брызговое | бүрку сақинасы |
|  | кольцо внутреннее | ішкі сақина |
|  | кольцо лабиринтное | шытырман сақина |
|  | кольцо наружное | сыртқы сақина |
|  | кольцо прижимное | қыспа сақина |
|  | кольцо пружинное | серіппе сақина |
|  | кольцо с шаром | шарлы сақина |
|  | кольцо стопорное | тоқтатқы сақинасы |
|  | кольцо уплотнительное | тығыздағыш сақина |
|  | кольцо упорное | тірек сақина |
|  | кольцо установочное | қондыру сақинасы |
|  | команда | команда |
|  | команда запрещения | тыйым салу командасы |
|  | команда судовая | кеме командасы |
|  | командир воздушного судна | әуе кемесінің командирі |
|  | комбайн самоходный | өздігінен жүретін комбайн |
|  | коммутатор | коммутатор |
|  | комната отдыха | демалыс бөлмесі |
|  | компактность | ықшамдылық |
|  | компас | құбыланама |
|  | компас магнитный | магнитті құбыланама |
|  | компенсация аэродинамическая | аэродинамикалық өтем |
|  | компенсация весовая | салмақтық өтем |
|  | компостер | компостер |
|  | конвейер | конвейер |
|  | конвейер вагонетный | арбашықты конвейер |
|  | конвейер вибрационный | вибрациялық конвейер |
|  | конвейер винтовой | бұрандалы конвейер |
|  | конвейер ленточный | таспалы конвейер |
|  | конвейер опорный | тіректі конвейер |
|  | конвейер пассажирский | жолаушылар конвейері |
|  | конвейер передвижной | жылжымалы конвейер |
|  | конвейер переносный | тасымал конвейер |
|  | конвейер пластинчатый | табақшалы конвейер |
|  | конвейер подвесной | аспалы конвейер |
|  | конвейер роликовый | аунақшалы конвейер |
|  | конвейер скребковый | қырғыш конвейер |
|  | конгломерат | конгломерат |
|  | конденсат | конденсат |
|  | конденсатор | конденсатор |
|  | конденсатор напряжения | кернеу конденсаторы |
|  | конденсация | конденсация, сұйықтану |
|  | кондуктор | кондуктор |
|  | кондуктор поезда | пойыз кондукторы |
|  | конек | шатыржал |
|  | конец каната | арқанның ұшы |
|  | контейнер | контейнер |
|  | контейнер железнодорожный | теміржол контейнері |
|  | контейнер изотермический | изотермиялық контейнер |
|  | контейнер крупнотоннажный | ауыртонналы контейнер |
|  | контейнер малотоннажный | азтонналы контейнер |
|  | контейнер многотоннажный | көптонналы контейнер |
|  | контейнер специализированный | арнайы контейнер |
|  | контейнер среднетоннажный | ортатонналы контейнер |
|  | контейнер универсальный | әмбебап контейнер |
|  | контейнеровоз | контейнертасығыш |
|  | контора | кеңсе |
|  | контора товарная | тауар кеңсесі |
|  | контроллер дорожный | жол бақылаушы |
|  | контроллер машиниста | мәшинеші-бақылаушысы |
|  | контроллинг | контроллинг |
|  | контроль бдительности | қырағылықты бақылау |
|  | контроль диспетчерский | диспетчерлік бақылау |
|  | контроль заводской | зауыттық бақылау |
|  | контроль люминесцентный | люминесценттік бақылау |
|  | контроль перевозки | жүк тасуды бақылау |
|  | контроль поезда | пойызды бақылау |
|  | контроль полетов | ұшуды бақылау |
|  | контроль свободности пути | жолдың бостығын бақылау |
|  | контроль скорости | жылдамдықты бақылау |
|  | контроль состояния пути | жол жағдайын бақылау |
|  | контроль технический | техникалық бақылау |
|  | контрольное испытание локомотива | локомотивті бақылау сынағы |
|  | контррельс | жанама рельс |
|  | контррельс крестовины | айқастырма жанама рельсі |
|  | конус балансирный | теңгергіш конус |
|  | конус впадин | ойым конусы |
|  | конус насыпи | үйінді конусы |
|  | конусный ролик | конусты аунақша |
|  | конфузор | конфузор |
|  | координатор | үйлестіруші |
|  | координированное управление движением | қозғалысты үйлесімді басқару |
|  | копание | қазу |
|  | копание полусвободное | жартылай еркін қазу |
|  | копание свободное | еркін қазу |
|  | копер свайный | қадалық копер |
|  | копры маятниковые | маятник копер |
|  | кораблекрушение | кеме апаты |
|  | корабль космический | ғарыш кемесі |
|  | корабль, судно | кеме |
|  | корешок квитанции | төлемқағаз түбіртегі |
|  | коридор воздушный | әуе дәлізі |
|  | коридор движения | қозғалыс дәлізі |
|  | коридор здания | ғимарат дәлізі |
|  | коридор транспортный | көлік дәлізі |
|  | коробка золотниковая | реттығын қорабы |
|  | коробка отбора мощности | қуат алу қорабы |
|  | коробка передач | берілістер қорабы |
|  | коробка раздаточная | таратқыш қорабы |
|  | коробка скоростей | жылдамдықтар қорабы |
|  | коробление | шалыстану |
|  | коромысло | күйенте |
|  | кортеж автомобилей | автомобиль кортежі |
|  | корчеватель | түпқопарғы |
|  | космодром | ғарыш айлағы |
|  | космонавт | ғарышкер |
|  | космос | ғарыш |
|  | котел | қазан |
|  | котел битумный | битум қазаны |
|  | котел битумонагревательный | битумқыздырғыш қазан |
|  | котельная | қазандық |
|  | котлован | қазаншұңқыр |
|  | коэффицент несущей способности | көтергіштік қабілет коэффициентi |
|  | коэффициент аварийности | авариялылық коэффициенті |
|  | коэффициент аварийности итоговый | қорытынды авариялылық коэффициенті |
|  | коэффициент аварийности сезонный | маусымдық авариялылық коэффициенті |
|  | коэффициент аварийности частный | жеке авариялылық коэффициенті |
|  | коэффициент аэродинамический | аэродинамикалық коэффициент |
|  | коэффициент безопасности | қауіпсіздік коэффициенті |
|  | коэффициент безопасности движения | қозғалыс қауіпсіздігі коэффициенті |
|  | коэффициент вместимости | сыйымдылық коэффициенті |
|  | коэффициент водонасыщения | суғақанығу коэффициенті |
|  | коэффициент водоустойчивости | суғатөзімділік коэффициенті |
|  | коэффициент вязкости | тұтқырлық коэффициенті |
|  | коэффициент загрузки | жүктеу коэффициенті |
|  | коэффициент запаса | қор коэффициенті |
|  | коэффициент избытка воздуха | ауаның артықтығы коэффициенті |
|  | коэффициент интенсивности движения | қозғалыс қарқындылығының коэффициенті |
|  | коэффициент использования вместимости | сыйымдылықты пайдалану коэффициенті |
|  | коэффициент использования времени | уақытты пайдалану коэффициенті |
|  | коэффициент использования пробега | жүрісті пайдалану коэффициенті |
|  | коэффициент копания | қазу коэффициенті |
|  | коэффициент морозостойкости | аязға төзімділік коэффициенті |
|  | коэффициент мощности | қуат коэффициентi |
|  | коэффициент надежности | сенімділік коэффициентi |
|  | коэффициент наполнения | толтыру коэффициенті |
|  | коэффициент обзорности | шолулық коэффициенті |
|  | коэффициент отправления груза | жүкті жөнелту коэффициенті |
|  | коэффициент полезного действия | пайдалы әсер коэффициенті |
|  | коэффициент поперечного сцепления колеса | доңғалақтың көлденең ұстасу коэффициенті |
|  | коэффициент пористости | кеуектілік коэффициенті |
|  | коэффициент потери | ысырап коэффициенті |
|  | коэффициент продольного скольжения колеса | доңғалақтың бойлық сырғу коэффициенті |
|  | коэффициент происшествия | оқиға коэффициенті |
|  | коэффициент прочности | беріктік коэффициентi |
|  | коэффициент пучения | ісіну коэффициенті |
|  | коэффициент размягчения | жұмсарту коэффициенті |
|  | коэффициент разрыхления | қопсыту коэффициенті |
|  | коэффициент сдвоенных грузовых операций | екі еселенген жүк операцияларының коэффициентi |
|  | коэффициент скольжения | сырғу коэффициенті |
|  | коэффициент скользкости | тайғанақтық коэффициенті |
|  | коэффициент скорости | жылдамдық коэффициенті |
|  | коэффициент сменности | ауысымдық коэффициенті |
|  | коэффициент сопротивления движению | қозғалысқа кедергілік коэффициенті |
|  | коэффициент сцепления | ілінісу коэффициенті |
|  | коэффициент съема | алу коэффициенті |
|  | коэффициент тарности | ыдыстылық коэффициенті |
|  | коэффициент трения | үйкелiс коэффициентi |
|  | коэффициент уплотнения | тығыздалу коэффициенті |
|  | коэффициент устойчивости | орнықтылық коэффициенті |
|  | край проезжей части | жүру бөлігінің шеті |
|  | кран автомобильный | автомобиль кран |
|  | кран башенный | мұнаралы кран |
|  | кран грузоподъемный | жүккөтергіш кран |
|  | кратность | еселілік |
|  | кратность полиспаста | полиспаст еселілігі |
|  | крепление болтовое | бұран бекітпе |
|  | крепление груза | жүк бекіту |
|  | крестовина | айқастырма |
|  | крестовина воздушного провода | аспалы сым айқастырма |
|  | крестовина кардана | кардан айқастырмасы |
|  | крестовина острая | өткір айқастырма |
|  | крестовина стрелочная | бағыттама айқастырма |
|  | крестовина стрелочного перевода | бағыттама бұрмасының айқастырмасы |
|  | кривая скорости | жылдамдық қисығы |
|  | кривая стрелочная | бағыттамалық қисық |
|  | кривизна поворота | бұрылыс қисықтығы |
|  | кровля | жабын |
|  | кронциркуль | кронциркуль |
|  | кронштейн | кронштейн |
|  | кронштейн поворотный | бұрылу кронштейні |
|  | крошка асбестовая | асбест үгіндісі |
|  | круг поворотный | бұрылыс шеңбері |
|  | круг полета | ұшу шеңбері |
|  | крыло дельтавидное | дельта тәрізді қанат |
|  | крыло стреловидное | жебе тәрізді қанат |
|  | крыло трапециевидное | трапеция тәрізді қанат |
|  | крюк | ілгек |
|  | крюк двурогий | қосмүйізді ілгек |
|  | крюк для изолятора | оқшаулауыш ілгегі |
|  | крюк крана | кран ілгегі |
|  | кувалда | зілбалға |
|  | купе | купе |
|  | купе двухместное | екіорынды купе |
|  | купе служебное | қызметттік купе |
|  | курс обратный | кері бағыт |
|  | кусачки | тістеуік |
|  | кусковатость руды | кеннің кесектілігі |
|  | кювет | кювет |

**Қазақстан Республикасы Үкіметінің жанындағы республикалық терминология комиссиясының**

**2015 жылғы 15 желтоқсандағы отырысында бекітілген терминдер**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Қазақстан Республикасы Ауыл шаруашылығы министрлігі бекітуге ұсынған терминдер** | | | |
|  | аборт | | іш тастау (малда) |
|  | акробустит | | күпек қабынуы |
|  | алиментарное бесплодие | | қоректік бедеулік |
|  | аридный климат | | құрғақ климат |
|  | аридные растения | | қуаңшылық өсімдіктері |
|  | баран пробник | | күйек қошқар |
|  | баранчик | | тоқты қошқар |
|  | безлепестные растения | | күлтесіз өсімдіктер |
|  | бойня | | қасапхана |
|  | везикула | | күлдіреуік |
|  | водораздел | | суайрығы |
|  | выводок | | ұялас балапан |
|  | выжеребка | | құлындау |
|  | созревание | | пісіп-жетілу |
| **Қазақстан Республикасы Білім және ғылым министрлігі бекітуге ұсынған терминдер** | | | |
|  | автоинформатор | | автоақпаратшы |
|  | адапта́ция | | бейiмделу |
|  | аккредитационные органы | | аккредиттеу органдары |
|  | акустоэлектроника | | акустикалық электроника |
|  | банк данных | | деректер банкі |
|  | [безопасность коммуникаций](http://dic.academic.ru/dic.nsf/emergency/159) | | коммуникация қауіпсіздігі |
|  | безопасность связи | | байланыстың қауіпсіздігі |
|  | видеоусилитель | | видеокүшейткіш |
|  | [волн](http://dic.academic.ru/dic.nsf/bse/75619/%D0%92%D0%BE%D0%BB%D0%BD%D1%8B)а | | толқын |
|  | высшая техническая школа | | жоғары техникалық мектеп |
|  | государственная именная стипендия | | мемлекеттік атаулы стипендия |
|  | государственный выпускной экзамен | | мемлекеттік бітіру емтиханы |
|  | государственный образовательный заказ | | мемлекеттік білім беру тапсырысы |
|  | громкоговоритель | | дауысзорайтқыш |
|  | доктор наук | | ғылым докторы |
|  | доктор по профилю | | бейіні бойынша доктор |
|  | доктор философии (phd) | | философия докторы (рһd) |
|  | дополнительное образование | | қосымша білім беру |
|  | единое национальное тестирование | | ұлттық бірыңғай тестілеу |
|  | заглушка | | тұмша |
|  | именная стипендия | | атаулы стипендия |
|  | инклюзивное образование | | инклюзивті білім беру |
|  | интеллектуальная собственность | | зияткерлік меншік |
|  | исследовательский университет | | зерттеу университеті |
|  | канал связи | | байланыс арнасы |
|  | кандидат наук | | ғылым кандидаты |
|  | квота приема | | қабылдау квотасы |
|  | комплексное тестирование | | кешенді тестілеу |
|  | кооперативное обучение | | кооперативтік оқыту |
|  | магнитопровод | | магнитөткізгіш |
|  | малокомплектная школа | | шағынжинақты мектеп |
|  | [нагревостойкость](http://technical_terminology.academic.ru/2897/%D0%BD%D0%B0%D0%B3%D1%80%D0%B5%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%BE%D0%B9%D0%BA%D0%BE%D1%81%D1%82%D1%8C) | | қыздыруға төзімділік |
|  | наука | | ғылым |
|  | научная деятельность | | ғылыми қызмет |
|  | научная инфраструктура | | ғылыми инфрақұрылым |
|  | научно-исследовательская работа | | ғылыми-зерттеу жұмысы |
|  | научно-методическая работа | | ғылыми-әдістемелік жұмыс |
|  | научно-техническая деятельность | | ғылыми-техникалық қызмет |
|  | научно-техническая информация | | ғылыми-техникалық ақпарат |
|  | научное исследование | | ғылыми зерттеу |
|  | образовательная деятельность | | білім беру қызметі |
|  | образовательный грант | | білім беру гранты |
|  | образовательный кредит | | білім беру кредиті |
|  | образовательный мониторинг | | білім беру мониторингі |
|  | опытное производство | | тәжірибелік өндіру |
|  | отбеливатель | | ағартқыш |
|  | отраслевой уполномоченный орган | | салалық уәкілетті орган |
|  | прикладное исследование | | қолданбалы зерттеу |
|  | просветитель | | ағартушы |
|  | профессиональная ориентация | | кәсіптік бағдар |
|  | профессиональная подготовка | | кәсіптік даярлау |
|  | профильная школа | | бейіндік мектеп |
|  | профильное обучение | | бейінді оқыту |
|  | среднее образование | | орта білім |
|  | стратегическое исследование | | стратегиялық зерттеу |
|  | учебная программа | | оқу бағдарламасы |
|  | учебный план | | оқу жоспары |
|  | ученый | | ғалым |
|  | фундаментальное исследование | | іргелі зерттеу |
|  | экспериментальная площадка | | эксперименттік алаң |
|  | элитарное образование | | элитарлық білім беру |
| **Қазақстан Республикасы Ұлттық экономика министрлігі бекітуге ұсынған терминдер** | | | |
|  | залужение | | шалғындандыру |
|  | дренаж | | дренаж (құрғату) |
|  | угол обзора | | шолу бұрышы |
|  | обусловленный | | негізделген |
|  | манипуляция | | айла-шарғы |
|  | взаимозаменяемые товары | | өзара ауыстырылатын тауарлар |
|  | мобилизационное задание | | жұмылдыру тапсырмасы |
|  | мобилизационный заказ | | жұмылдыру тапсырысы |
|  | нормативы хранения материальных ценностей государственного резерва | | мемлекеттік резервтің материалдық құндылықтарын сақтау нормативтері |
|  | объем хранения | | сақтау көлемі |
|  | освежение государственного резерва | | мемлекеттік резервті жаңарту |
|  | перемещение материальных ценностей | | материалдық құндылықтардың орнын ауыстыру |
|  | пункты хранения материальных ценностей государственного резерва | | мемлекеттiк резервтiң материалдық құндылықтарын сақтау пункттерi |
|  | складской учет | | қоймалық есеп |
|  | списание материальных ценностей государственного резерва | | мемлекеттік резервтің материалдық құндылықтарын есептен шығару |
|  | срок годности | | жарамдылық мерзімі |
|  | учебные сборы | | оқу-жаттығу жиындары |
|  | авансирование | | аванс беру |
|  | разгосударствление | | мемлекет меншігінен шығару |
|  | индекс физического объема | | нақты көлем индексі |
|  | индекс экономического климата | | экономикалық климат индексі |
|  | топливно-энергетический баланс | | отын-энергетикалық теңгерім |
| **Қазақстан Республикасы Қаржы министрлігі бекітуге ұсынған терминдер** | | | |
|  | награждение | | наградтау |
|  | консультант | | консультант |
|  | констатация | | анықтау |
|  | соглашение о займе | | қарыз туралы келісім |
|  | государственный заем | | мемлекеттік қарыз |
|  | потенциальный поставщик | | әлеуетті өнім беруші |
|  | грант | | грант |
|  | источник доказательства | | дәлелдеме көзі |
|  | электронная торговая площадка | | электрондық сауда-саттық алаңы |
|  | строительная площадка | | құрылыс алаңы |
|  | игровая площадка | | ойын алаңы |
|  | национальный режим | | ұлттық режім |
|  | кандидаты в аудиторы | | аудиторлыққа кандидаттар |
|  | актуализация | | өзектілендіру |
|  | личный | | жеке |
|  | частный | | жекеше |
|  | индивидуальный предприниматель | | жеке кәсіпкер |
|  | самостоятельно | | дербес, өз бетінше |
|  | обычные операций | | кәдімгі операциялар |
|  | обычные акции | | кәдімгі акциялар |
|  | обычные векселя | | кәдімгі вексельдер |
|  | предоставление | | беру, ұсыну, табыс ету |
|  | дефляция | | дефляция |
|  | инфляция | | инфляция |
|  | тенговый депозит | | теңгелей депозит |
|  | перекрестный контроль | | тоғыспалы бақылау |
|  | издержки судебные | | сот шығасылары |
|  | приветственное слово | | құттықтау сөз |
|  | насыщение спроса | | сұранысты молықтыру |
|  | эластичность спроса | | сұраныс икемділігі |
|  | последовательный | | тізбекті, дәйекті, сабақтас |
|  | схема | | тәсім |
|  | сообщник | | сыбайлас |
|  | ползущая инфляция | | сырғымалы инфляция |
|  | модель | | модель, үлгі |
|  | навыки | | дағдылар |
|  | стажировка | | тағылымдама |
|  | девальвация | | девальвация |
|  | аффинированное золото | | тазартылған алтын |
|  | аналитическая записка | | талдамалық жазба |
|  | аналитические материалы | | талдамалық материалдар |
|  | заказное письмо | | тапсырысхат |
|  | структурированный | | құрылымдалған |
|  | бонификация | | бонификация |
|  | товарная ниша | | тауар тауашасы |
|  | спад | | құлдырау |
|  | реимпорт | | кері импорт |
|  | реструктуризация | | қайта құрылымдау |
|  | диверсификация | | әртараптандыру |
|  | модификация | | түрлендіру |
|  | ревизор | | ревизор |
|  | соучредитель | | тең құрылтайшы |
|  | сопредседатель | | тең төраға |
|  | соагент | | тең агент |
|  | секвестирование | | секвестрлеу |
|  | дорожные узлы | | жол тораптары |
|  | персонализация платежных карточек | | төлем карточкаларын дербестендіру |
|  | персонал | | персонал |
|  | акцепт платежного поручения | | төлем тапсырмасының акцепті |
|  | код назначения платежа | | төлем мақсатының коды |
|  | социальное обеспечение | | әлеуметтік қамсыздандыру |
|  | бюрократизм | | төрешілдік |
|  | производные ценные бумаги | | туынды бағалы қағаздар |
|  | заключение | | қорытынды |
|  | устойчивость финансовая | | қаржылық орнықтылығы |
|  | юридическая поставка ценных бумаг | | бағалы қағаздардың заңды жеткізілімі |
|  | приток средств | | қаражаттың құйылысы |
|  | отток средств | | қаражаттың кетісі |
|  | акт описи | | тізімдеме актісі |
| **Республикалық бюджеттің атқарылуын бақылау жөніндегі есеп комитеті бекітуге ұсынған терминдер** | | | |
|  | Высшие органы финансового контроля (ВОФК) | Жоғары қаржы бақылау органдары (ЖҚБО) | |
|  | государственный аудит финансовой отчетности | мемлекеттік қаржылық есептілік аудиті | |
|  | государственный аудит эффективности | мемлекеттік тиімділік аудиті | |
|  | государственный аудит соответствия | мемлекеттік сәйкестік аудиті | |
|  | таможенная пошлина | кедендік баж | |
| **Қазақстан Республикасының Ұлттық банкі бекітуге ұсынған терминдер** | | | |
|  | заимствование | қарыз алу, қарызға алу | |
|  | зона беспошлинная | баж салығы салынбайтын (баж салығынсыз) аймақ | |
|  | идентификационный код | сәйкестендіру коды, идентификаттау коды | |
|  | номинальная стоимость | нақты құн | |
|  | декапитализация | капиталсыздандыру | |
|  | дистанционный надзор | қашықтан қадағалау | |
|  | контрпартнер | қарсы әріптес | |
|  | манипулирование | айла-шарғы жасау | |
|  | субординированный долг | реттелген борыш | |